SCHWEIZ. SWITZERLAND.

SNOW SPORTS HOTELS

Schweiz.

HotellerieSuisse

Snow Sports Hotels

← Alle Büchlein auf einen Blick. All booklets at a glance.
MySwitzerland.com/brochures

Wer seine Freizeit aktiv gestalten und dazu auf die schneebedeckten Gipfel der Alpen blicken möchte, trifft mit diesem Büchlein ins Schwarze. In den pittoresken Berggebieten sind die Snow Sports Hotels zu Hause und bieten ein vielseitiges Rahmenprogramm zu den aktiven Tagen auf den Skipisten und Langlaufloipen. Viel Spass beim Stöbern!

Und es gibt noch viel mehr zu entdecken!
Wer die Schweizer Landschaften auf zwei Rädern ergründen möchte, findet in der Publikation zu den Swiss Bike Hotels Inspiration. Wer eine Auszeit in einer ruhigeren Welt braucht und mehr über das Waldbaden erfahren möchte, stösst im Büchlein der Spa & Vitality Hotels auf gute Ideen, und wer es besonders stilvoll mag und auf der Suche nach Designklassikern ist, wird im Büchlein über die Boutique & Design Hotels fündig.

If you're looking for action-packed leisure activities among the snow-covered peaks of the Alps, this little booklet is just what you need. Snow Sports Hotels can be found in picturesque mountain regions and offer a varied social programme as the ideal accompaniment to active days on the ski slopes and cross-country ski trails. Have fun browsing!

And there is so much more still to be discovered!
If you'd like to explore Switzerland's landscape on two wheels, you'll find inspiration for this in the booklet on Swiss Bike Hotels. If you're in need of some time out in tranquil surroundings and want to learn more about forest bathing, you'll find just what you're looking for in the booklet on Spa & Vitality Hotels, while those with an eye for style and looking for design classics should check out the booklet on Boutique & Design Hotels.

INHALT CONTENTS

Im Schnee. Let it snow.

Unterkunftskriterien.
Accommodation criteria.

1 – 84
Snow Sports Hotels

Karte. Map.

Legende. Legend.

Im Schnee. Let it snow.

«Ein guter Witz», entgegneten die englischen Gäste mit einem breiten Grinsen. Johannes Badrutt, Besitzer des damals noch jungen Hotels Kulm in St. Moritz, versprach den Anwesenden an einem spätsommerlichen Abend 1864 nämlich, sie würden auch im Winter hemdsärmelig seine Sonnenterrasse geniessen können. Reisende zierten sich damals noch, Schweizer Alpengebiete im Winter zu besuchen. Badrutt schlug eine Wette vor: «Sie können im Winter gratis in meinem Hotel wohnen. Sollte es kein schönes Wetter geben, vergüte ich die Reisespesen.» Die Runde schlug begeistert ein. Noch im Dezember reisten die Gäste an. Badrutt empfing sie vor dem Hotel – hemdsärmelig. Die meisten wollten an Neujahr abreisen, blieben aber bis Ostern. Braun gebrannt und selig erzählten sie zu Hause vom Engadin. Der Wintertourismus war geboren.

"You must be joking," replied the English guests with a broad grin. Johannes Badrutt, owner of the then still relatively new Hotel Kulm in St. Moritz, promised those guests present on a late summer evening in 1864 that they would still be able to enjoy his sun terrace wearing just a single layer even in winter. At that time, travellers were still reluctant to visit Switzerland's Alpine areas in winter. Badrutt proposed a wager: "You can stay at my hotel for free this winter. If the weather is bad, I will reimburse your travel expenses." The group enthusiastically agreed. The guests arrived in December, and Badrutt welcomed them in front of the hotel – wearing no more than a single layer. Most of the guests had planned to leave on New Year's Day, but actually stayed until Easter. Glowing with a healthy tan, they told people all about the Engadin once they got back home. Winter tourism was born.

① SNOW'N'RAIL

Die SBB RailAway-Kombi-Angebote bieten Ermässigungen auf die Anreise mit dem ÖV, auf Skipässe und die Skimiete bei Intersport Rent.

RailAway combined offers give you discounts on public transport, ski passes, and ski rental at Intersport Rent.

sbb.ch/snownrail

② SBB-GEPÄCKSERVICE

SBB luggage service

Das Gepäck wird an einer Wunschadresse in der Schweiz abgeholt und am übernächsten Tag an die Zieladresse zugestellt.

Your luggage will be collected from an address of your choice in Switzerland and delivered to your destination address two days later.

sbb.ch/gepaeck-shop

③ DIE SCHWEIZER SKISCHULEN

Swiss Ski Schools

Egal auf welchem Niveau: Die Skischulen begleiten einen während des Winteraufenthalts mit der nötigen Expertise.

Whatever level you're at, the ski schools will provide the necessary expert tuition throughout your winter holiday.

swiss-ski-school.ch

④ SWISSRENT GROUP AG

Hier können Sie sich von Kopf bis Fuss mit der neusten Outdoor-Sportausrüstung und -kleidung ausstatten lassen.

Get kitted out from head to toe with the latest outdoor sports gear and apparel.

swissrent.com

Belle Epoque, Kandersteg, 2020

© *Achim Fassbender*

URSPRÜNGE DES SKISPORTS

The origins of skiing

Aus Norwegen importiert, in der Schweiz kultiviert: Der Skisport wurde hier mit offenen Armen empfangen. Pionier war der umtriebige Pfarrer Josef Imseng im Walliser Saas-Tal, der 1849 zwei Bretter zu Skiern umfunktioniert haben soll, um damit die Menschen im unwegsamen Tal besuchen zu können. 1890 erschien das Skibuch «Auf Schneeschuhen durch Grönland» von Fridtjof Nansen. Den Begriff «Skifahren» gab es damals hierzulande noch nicht, daher wurde «Schneeschuhe» verwendet. Das Buch erreichte Mitteleuropa und das belesene Stadtbürgertum war begeistert. Der Samen war gesät: Das Schweizer Volk wollte in die Berge, auf die Skier und durch malerische Winterlandschaften sausen.

Imported from Norway, perfected in Switzerland: skiing was welcomed here with open arms. It was pioneered by the resourceful priest Josef Imseng in the Saas Valley in the canton of Valais, who is said to have converted two wooden planks into skis in 1849 in order to visit people at a time when the valley was otherwise impassable. The ski travelogue "The First Crossing of Greenland" by Fridtjof Nansen was published in 1890. The term "skiing" did not yet exist in this country at that time, so he used the word "snowshoes" instead. The book reached Central Europe, where the well-read urban middle classes were left enthralled. The seeds had been sown: the Swiss yearned for the mountains and the chance to glide through picturesque winter landscapes on their skis.

Auf der Nostalgiepiste

Eine der ältesten Abfahrten führt vom Weissfluhgipfel 12 Kilometer hinunter nach Küblis.

A nostalgic descent

One of the oldest downhill runs takes you 12 kilometres from the peak of the Weissfluh down to Küblis.

davosklostersmountains.ch/nostalgierundavos

SKI MACHT SCHULE

Learning how to ski

Diverse Meinungen zur richtigen Skitechnik sorgten in den 1920er-Jahren für Unmut in der Schweiz. Der Skiclub St. Moritz beauftragte deshalb Giovanni Testa, den Olympioniken und Tapetenhändler, die «natürliche» Skitechnik zu erarbeiten. Zu diesem Zweck gründete Testa 1929 die erste Skischule der Schweiz. Die vielfältigen Skitechniken wurden aber weiterhin landauf, landab hitzig und kontrovers diskutiert. Infolgedessen organisierte der Schweizerische Skiverband 1931 eine Skikonferenz. Innerhalb eines Jahres wurde eine Einheitstechnik entwickelt, die 1933 publiziert wurde. Das «grüne Büchlein» wurde fortan zum Kompendium der Skilehrerinnen und -lehrer.

The many different opinions on the correct skiing technique caused discontent in Switzerland in the 1920s. As a result, the St. Moritz Ski Club commissioned Giovanni Testa, the Olympian and wallpaper trader, to develop the "natural" skiing technique. This led Testa to found Switzerland's first ski school back in 1929. However, the wide range of skiing techniques remained a topic of heated and controversial debate throughout the country. In response to this, the Swiss Ski Association organised a ski conference in 1931. A standard technique was developed within a year and published in 1933. From then on, the "green booklet" became the compendium for ski instructors.

Skischule für Erwachsene
Egal, wie erfahren oder unerfahren ihre Schüler sind, die Schweizer Skischulen sind für alle da.

swiss-ski-school.ch/erwachsene

Ski school for adults
No matter how experienced you are, Switzerland's ski schools have something for everyone.

St. Moritz, 1940

© KEYSTONE/PHOTOPRESSARCHIV/Gilbert Meylan

Moléson-Village, ca.1965

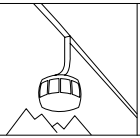
© *Alpines Museum der Schweiz, Bern, alpinesmuseum.ch*

GESCHICHTE DER SCHWEIZER BERGBAHNEN

The history of Switzerland's cable cars and mountain railways

Der grosse Skiboom in den Alpen führte Ende der 1920er-Jahre zum Bau von zahlreichen Bahnen. Die Corvigliabahn in St. Moritz wurde damals für die Skifahrer in Betrieb genommen. Kurz darauf transportierte die Parsennbahn in Davos Klosters die ersten Skifahrerinnen. Parallel dazu entwickelten sich Bügellifte als Transportmittel am Berg. In Davos startete 1934 der erste Bügelskilift der Welt – im selben Design, wie wir ihn heute kennen. Die beiden Erfinder Constam und Ettinger hatten den noch heute gebräuchlichen Doppelbügel – damals «Sie-und-Er-Bügel» genannt – entwickelt. Und im Juli 1944 nahm schliesslich am Jochpass der erste Sessellift Europas den Betrieb auf.

The huge boom in skiing in the Alps led to the construction of numerous railways at the end of the 1920s. The Corviglia mountain railway in St. Moritz came into operation for skiers at that time, with the Parsenn funicular in Davos Klosters carrying its first female skiers shortly afterwards. At the same time, T-bar lifts were developed as a means of transport up the mountain. The world's first T-bar ski lift – with the same design that we are familiar with today – came into operation in Davos in 1934. The two inventors Ernst Constam and Jack Ettinger developed the double T-bar – then known as the "his-and-hers bar" – that is still in common usage now. And finally, in July 1944, Europe's first chair lift came into operation on the Joch Pass.



Titlis Rotair
Während die Seilbahn dem Titlis entgegenfährt, dreht sie sich um 360° und legt eine Rundumsicht auf die Bergwelt offen.

MySwitzerland.com/engelberg

Titlis Rotair
As the cable car travels towards the Titlis, it rotates by 360° to reveal panoramic views of the mountain landscape.

DURCH DIE LÜFTE

Through the air

1866 nahm in der Schweiz die erste Seilbahn ihren Betrieb auf, heute gibt es über 2430 davon.

Switzerland's first cable car came into operation in 1866, and there are now over 2,430 of them.

Zermatt

① **Matterhorn Glacier Ride**

Die höchste Seilbahn der Welt fährt aufs Kleine Matterhorn auf 3883 m ü. M.

The world's highest cable car travels to the Klein Matterhorn, at 3,883 metres above sea level.

Samnaun

② **Twinliner Samnaun**

Zwischen Ischgl und Samnaun verkehrt diese erste Doppelstockkabine der Welt.

The world's first double-decker cable car operates between Ischgl and Samnaun.

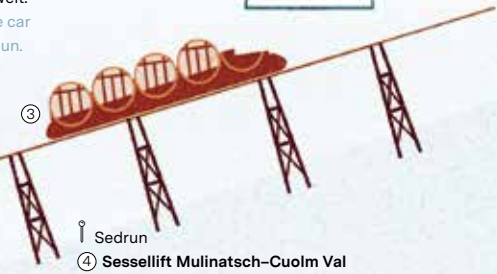
Stoos

③ **Standseilbahn Stoos**

Die Standseilbahn von Schwyz nach Stoos ist die steilste der Welt.

Stoos funicular

The funicular from Schwyz to Stoos is the steepest in the world.



Sedrun

④ **Sessellift Mulinatsch–Cuolm Val**

Die längste Sesselift-Strecke der Schweiz überwindet 2900 Meter.

Mulinatsch–Cuolm Val chair lift

The longest chair lift route in Switzerland is 2,900 metres in length.

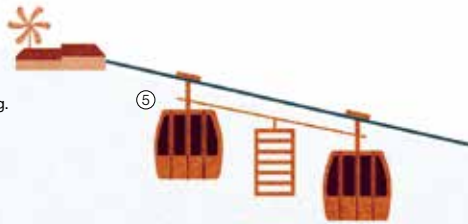
Wildhaus

⑤ **Gondelbahn Gamplüt**

Die erste vollständig solarbetriebene Gondelbahn befindet sich im Toggenburg.

Gamplüt gondola lift

The first entirely solar-powered gondola lift can be found in Toggenburg.



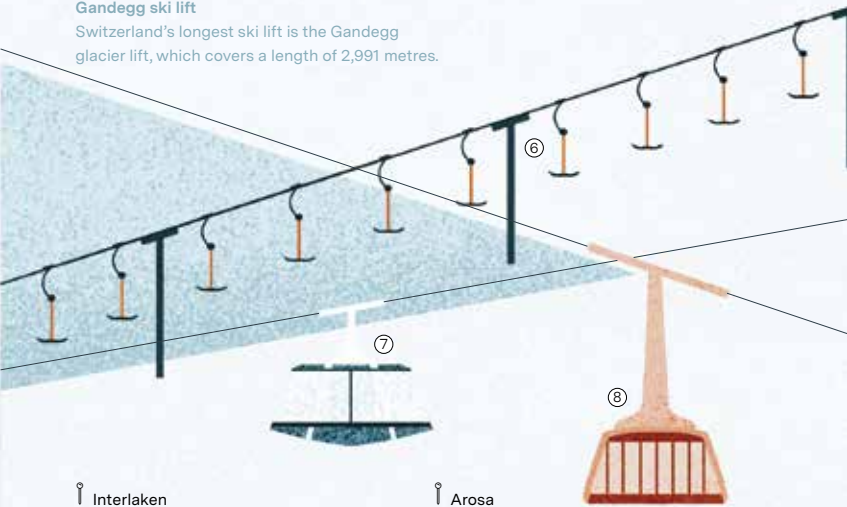
Zermatt

⑥ **Skilift Gandegg**

Der längste Skilift der Schweiz ist der Gletscherlift Gandegg mit 2991 Meter Länge.

Gandegg ski lift

Switzerland's longest ski lift is the Gandegg glacier lift, which covers a length of 2,991 metres.



Interlaken

⑦ **Schilthornbahn Stechelberg–Schilthorn**

Die Schilthornbahn erlangte 1969 mit dem James-Bond-Film «Im Geheimdienst Ihrer Majestät» weltweite Bekanntheit.

Schilthorn cable car Stechelberg–Schilthorn

The Schilthorn cable car gained worldwide fame in 1969 when it featured in the James Bond film "On Her Majesty's Secret Service".

Arosa

⑧ **Urdenbahn Arosa–Lenzerheide**

Die schnellste Pendelbahn der Schweiz verkehrt mit 12 Metern pro Sekunde.

Arosa–Lenzerheide Urdenbahn cable car

The fastest aerial cableway in Switzerland runs at 12 metres per second.

ALLES FÄHRT SKI EVERYBODY ON SKIS

Zermatt

Die **Swiss Snow App** zeigt die aktuellen Schnee- und Wetterkonditionen auf einen Blick, inklusive live zugeschalteten 360°-Webcam-Ansichten.

MySwitzerland.com/swiss-snow-app

The **Swiss Snow App** shows you the current snow and weather conditions at a glance, including live 360° webcam views.

ALLES FÄHRT SKI

Everybody on skis

In der kalten Jahreszeit hängt der Nebel oft grau über den Städten. Die gezuckerten Alpen und der weiss glitzernde Schnee rufen. Skifahren versprach ab den 1950er-Jahren einer immer grösser werdenden Zahl von Schweizerinnen und Schweizern eine Flucht vor der Hektik der Städte in idyllische Winterlandschaften. Zwischen den Anfängen des Skisports in der Schweiz und jener Zeit vergingen aber etwa 70 Jahre. Lange waren es vor allem wohlsituierte Reisende und Einheimische, die dem Skisport frönten. Erst nach den beiden Weltkriegen schwangen sich allmählich breitere Teile der Bevölkerung sowie viele ausländische Touristinnen und Touristen die Berghänge hinab. Und bis heute gehört das Skifahren zu den beliebtesten Sportarten.

During the cold months of the year, the fog often hangs grey over the cities. The white peaks of the Alps and the glittering white snow are calling. From the 1950s onwards, skiing offered an ever growing number of Swiss people a way to escape the hectic pace of the city and enjoy idyllic winter landscapes. But what about the intervening 70 or so years since the beginnings of skiing in Switzerland? For a long time, skiing was largely the preserve of wealthy visitors and locals. It was not until after the two world wars that broader sections of the population, along with large numbers of foreign tourists, gradually began to sweep down the mountain slopes. To this day, skiing remains one of the most popular sports.

IM WANDEL DER ZEIT

Changing with the times

Speeddating am Skilift Neusell

Sieben Minuten dauert die Skiliftfahrt in Rothenturm – genügend Zeit also, um neue Freundschaften zu knüpfen.

skilift.dating

Speed dating on the Neusell ski lift

A ride on the ski lift in Rothenturm takes seven minutes – enough time to forge new friendships.

© Alpines Museum der Schweiz, Bern, alpinesmuseum.ch

L: © Corporate Archives Credit Suisse AG / R: © Engadin Tourismus

Gemeinsam für den Winter
#POWTakeTheTrain ist eine Initiative der Outdoor-Gemeinschaft, den Bergurlaub nachhaltiger zu gestalten. In der Schweiz ein Leichtes.

protectourwinters.ch

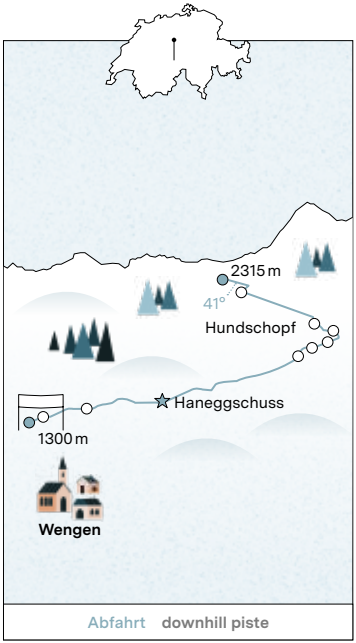
Enjoy winter together
#POWTakeTheTrain is an initiative of the outdoor community to make mountain holidays more sustainable. Something that's easy to do in Switzerland.

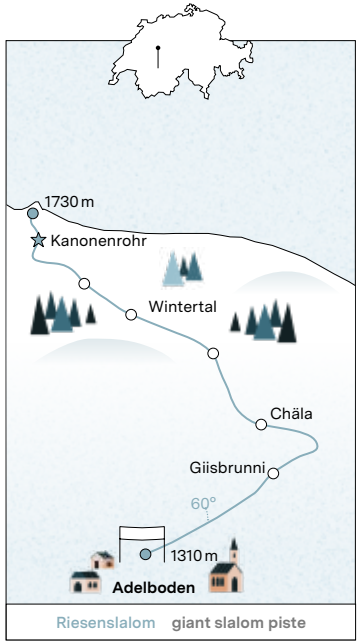
© *Alpines Museum der Schweiz, Bern, alpinesmuseum.ch*

© KEYSTONE

© Schweizerisches Nationalmuseum / ASL

Skirennen der Superlative





WENGEN

Die Abfahrt am Lauberhorn ist eine Melange aus höchst anspruchsvollen Abschnitten. Hier sind Mut, Risikobereitschaft und eine perfekte Technik gefordert.

The Lauberhorn downhill piste is a heady mix of highly demanding sections. It requires courage, a willingness to take risks, and a perfect technique.

↔ 4480 m
▼ 260 m
☆ Haneggschuss

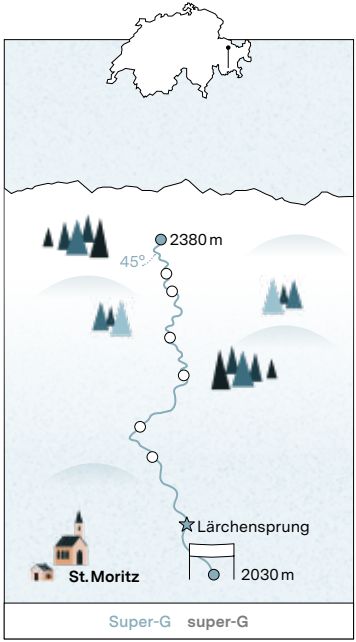
ADELBODEN

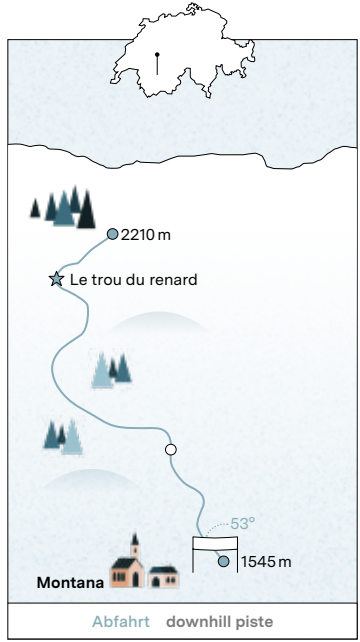
Seit 1956 feiern die Fans hier ihre Helden. Auf der schwierigsten Riesenslalompiste der Welt werden Dramen geschrieben und Legenden geboren.

Fans have been celebrating their heroes here since 1956. On the toughest giant slalom piste in the world, dramatic stories are written and legends are born.

↔ 1290 m
▼ 420 m
☆ Kanonenrohr

Superlative ski races





ST. MORITZ

Als einziger Ort weltweit hat St. Moritz fünf Ski-Weltmeisterschaften durchgeführt. Der Klassiker ist Fixpunkt im Weltcup-kalender der Damen für den Super-G.

St. Moritz is the only place in the world to have hosted the World Ski Championships five times. The classic resort is a permanent fixture in the women's World Cup calendar, hosting super-G races every year.

↔ 2196 m
▼ 600 m
☆ Lärchensprung

CRANS-MONTANA

Auf dem Hochplateau über dem Rhonetal misst sich die Weltelite auf der anspruchsvollen und spektakulären Piste Mont Lachaux. Hier werden ausschliesslich Damenabfahrten ausgetragen.

The world's elite compete on the challeng-ing and spectacular Mont Lachaux piste on the plateau high above the Rhone Valley. Only women's downhill races are held here.

↔ 2451 m
▼ 665 m
☆ Le trou du renard

Didier Cuche
hält die Rekorde als ältester Sieger eines Weltcuprennens in den Disziplinen Abfahrt, Super-G und Riesenslalom.

holds the records as the oldest winner of a World Cup race in the downhill, super-G and giant slalom disciplines.

Olympiasieger
8 der 14 Schweizer Medaillen an der Winterolympiade 2022 in Peking gingen an ehemalige Schüler und Schülerinnen der Sportmittelschule Engelberg.

Olympic champions
Of the 14 medals claimed by Switzerland at the 2022 Winter Olympics in Beijing, eight were won by former students of Sportmittelschule Engelberg.

Mur suisse, Dents du Midi

ist das Gefälle auf der Piste, was sie zu einer der steilsten Pisten der Welt macht.

The piste has a gradient of 75 per cent, making it one of the steepest in the world.

Alpennation Schweiz
Die Alpen machen 58 Prozent der Gesamtfläche der Schweiz aus. 48 Berge sind über 4000 Meter hoch, der höchste davon ist die Dufourspitze im Monte-Rosa-Massiv mit 4634 Metern.

Switzerland, an Alpine nation
The Alps make up 58 per cent of Switzerland's total area. There are 48 mountains that are over 4,000 metres high, the highest of which is the Dufourspitze in the Monte Rosa massif at 4,634 metres above sea level.

Jungfraujoch
Auf diesem Gipfel mit 3454 Metern beträgt die mittlere Jahrestemperatur -7,2 ° C.

The average annual temperature at the top of this 3,454-metre peak is -7.2°C.

Klein Matterhorn–Zermatt

25 km

beträgt die längste Skipiste der Schweiz und ist damit die längste Abfahrt Europas.

is the length of Switzerland's longest ski piste, making it the longest downhill run in Europe.

2025

finden die Weltmeisterschaften der Ski-Freestyler und Snowboarder in St. Moritz statt.

is when the Freestyle Ski and Snowboarding World Championships will be held in St. Moritz.

161,9 km/h

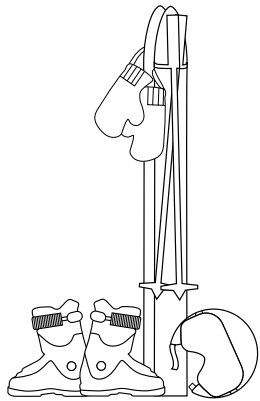
erreichte Johan Clarey am 19. Januar 2013 im Haneggschuss auf der Abfahrt von Wengen, die höchste je gemessene Geschwindigkeit im alpinen Skiweltcup.

is the speed achieved by Johan Clarey on 19 January 2013 on the Haneggschuss section of the Wengen downhill race, the highest speed ever recorded in the Alpine Ski World Cup.

80 km/h

ist die Höchstgeschwindigkeit, die gewöhnliche Leute auf Skiern erreichen.

is the maximum speed that ordinary people can reach on skis.



Andermatt, 2022

ANDRI RAGETTLI

Der Flimser Andri Ragettli ist einer der besten Freestyle-Skier. Er startet in den Disziplinen Slopestyle und Big Air und zeigte als Erster den Quadruple Cork 1800.

Andri Ragettli from Flims is one of the best freestyle skiers around. He competes in slopestyle and big air and was the first to land the quadruple cork 1800.

Ragettlis Trainingstipps

① Ein Eisbad im zugefrorenen See
Take an ice bath in the frozen lake
② Barfuss durch den Schnee rennen
Run barefoot through the snow
③ Eine Schanze schaufeln als Morgentraining
Use a shovel to build a ski jump as a morning workout

NEUE TRENDS IM SCHNEE

New trends in the snow

Der alpine Skisport wurde ab den 1950er-Jahren zum beliebten und massentauglichen Sport. Bald entwickelten sich verschiedene andere Trends: So brachten 1963 Sommersportler das Surf-Feeling in den Schnee. Als es immer mehr Leute mit dem Snowboard auf die Piste zog, bauten ein paar Mutige Halfpipes und wagten artistische Manöver. Filme wie «Fire and Ice» und Skiszenen aus Bond-Filmen in der Schweiz machten Lust auf Freestyle-Skiing. Zeitgleich wurde das Freeriding immer populärer. Stetig werden neue Möglichkeiten ausgelotet; besonders die Jungen reizen Grenzen aus und stellen immer verrücktere Rekorde auf. Heute entwickelt sich auch der Langlauf zum Breitensport.

Alpine skiing became a popular mass participation sport from the 1950s onwards. Various other trends soon followed. In 1963, summer sports fans brought the surfing atmosphere to the snow. As more and more people took to the slopes on snowboards, a few brave souls built half pipes and tried out artistic manoeuvres. Films like “Fire and Ice” and ski scenes from Bond movies in Switzerland made people want to try freestyle skiing, while freeriding was also becoming increasingly popular at the same time. New possibilities are constantly being explored, with young people in particular pushing the boundaries and setting ever crazier records. Cross-country skiing has now also developed into a popular sport.

Funpark Crap Sogn Gion
Von der Sonnenterrasse aus waghalsige Sprünge in der Halfpipe beobachten, mit den weissen Bergspitzen als Kulisse.

Crap Sogn Gion Funpark
Watch daredevil jumps in the half pipe from the comfort of the sun terrace, with the white mountain peaks as a backdrop.

MySwitzerland.com/crap-sogn-gion-park

APRÈS-SKI TIPPS

in den Wintersportregionen
in the winter sports regions

① BERN
⊗ Berner Platte mit Sauerkraut, Kartoffeln, Siedfleisch
Bernese platter with sauerkraut, potatoes and boiled beef
Ⓐ Heuschnaps vom Hasliberg Hay brandy from Hasliberg

② EASTERN SWITZERLAND / LIECHTENSTEIN
⊗ Bratwurst mit Zwiebelsauce und Rösti
Grilled sausage with onion sauce and rösti
Ⓘ Schwarzer Kristall von Appenzeller Bier
Schwarzer Kristall by Appenzeller Bier

③ GRAUBÜNDEN
Bündnerfleisch, Bergkäse, Salsiz
Bündnerfleisch, mountain cheese, salsiz (smoked sausage)
Bündner Röteli (liqueur)

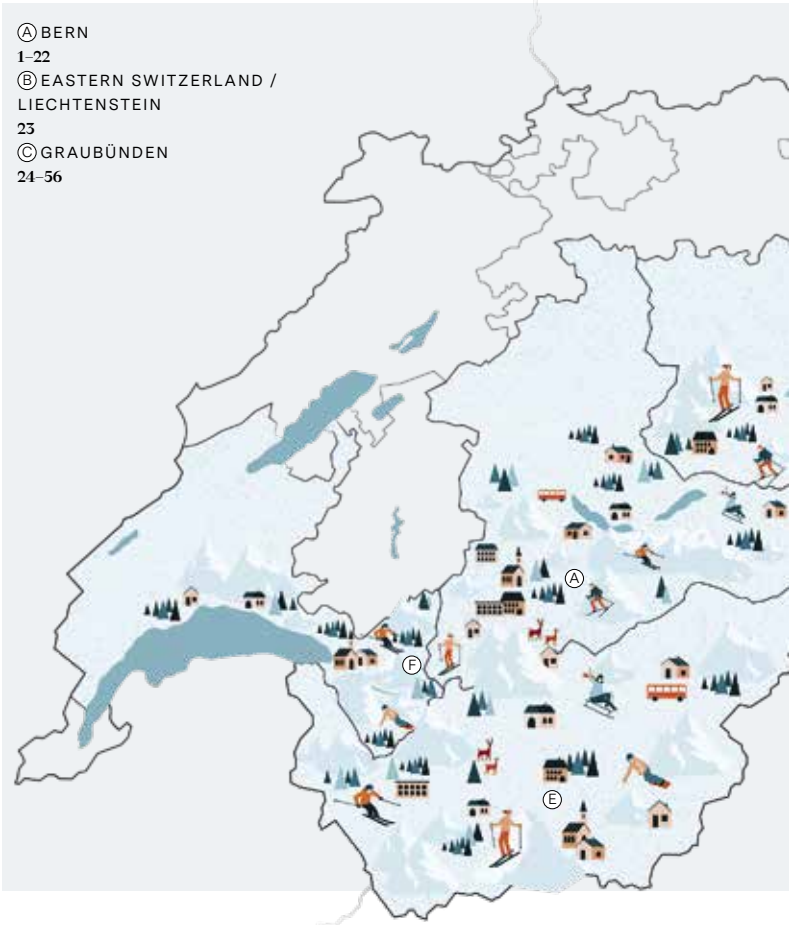
④ LUCERNE-LAKE LUCERNE REGION
Stunggis Stunggis stew
Kafi Luz (coffee with pear and apple schnapps)

⑤ VALAIS
Walliser Rohschinken, Brisolée, Butter, Käse
Valais cured ham, brisolée (roasted chestnuts), butter, cheese
Petite Arvine (white wine)

⑥ VAUD REGION
Saucisson, Kartoffeln, Lauch, Senf
Saucisson, potatoes, leek, mustard
Gamay (red wine)

Wintersportregionen Snow Sports Hotels

Ihr Umgang mit der regionalen Kultur und Natur machen die Snow Sports Hotels zu idealen Aushängeschildern der Schweizer Berggebiete.



Snow Sports Hotels in winter sports regions

With their blend of regional culture and nature, Snow Sports Hotels are the ideal flagships for Switzerland's mountain regions.

Ⓓ LUCERNE-LAKE LUCERNE REGION
57–61
Ⓔ VALAIS
62–78
Ⓕ VAUD REGION
79–84

Schneelandschaften und Skihänge umgeben die Snow Sports Hotels, die mit herzlicher Gastfreundschaft und reicher Geschichte die ideale Basis für aktive Wintertage sind.

Die von HotellerieSuisse geprüften Snow Sports Hotels erfüllen folgende Kriterien:

Zusammenarbeit mit Seilbahnen, Skischulen und/oder Bergsteigerschulen und Fachgeschäften

Partnerships with cable car companies, ski schools and/or climbing schools and specialist shops

Die Bergbahnen und die Langlaufloipen sind mit dem Shuttle innerhalb von 20 Minuten erreichbar

Cable cars / mountain railways and cross-country skiing trails are no more than 20 minutes away by shuttle bus

Separater Equipmentraum inklusive Reparaturmöglichkeiten

Separate equipment room available with repair service

Snow Sports Hotels

MySwitzerland.com/snowsportshotels

Snowy landscapes and ski slopes surround the Snow Sports Hotels. Their warm hospitality and rich history make these hotels the ideal base for active winter days.

The Snow Sports Hotels are reviewed by HotellerieSuisse and fulfil the following criteria:

Reichhaltiges Frühstücksangebot und Lunchpakete auf Anfrage

Generous breakfast and packed lunch on request

Wäscheservice für Sportkleider über Nacht und Duschmöglichkeit am Abreisetag

Overnight laundry service for sports gear and shower facilities on the day of departure

Detailliertes Informationsmaterial und Auskunft zu den Schneeverhältnissen

Detailed information and bulletins on snow conditions provided

MAMMUT
SWISS1862
Immer weiter,
immer schneller
Alles ohne Lift.
Von der ersten Spur bis zum letzten Licht, den Schichtenwechsel auf halbem Weg brauchen wir nicht. Und auch bei der schnellen Transition zwischen grossem Aufstieg und noch grösserer Abfahrt performen Mammuts leichte und atmungsaktive Schichten der neuen Skitouren-kollektion immer mit dir.

KULINARISCHES HIGHLIGHT

Berner Zibelechueche

Bei dieser Wähe ist die Zwiebel die Protagonistin. Ein Genuss frisch aus dem Ofen, herzhaft und unkompliziert.

A CULINARY HIGHLIGHT

Bernese onion tart

Onion is the star ingredient of this tart. A hearty, uncomplicated treat – fresh from the oven.

1

★★★

ADLER ADELBODEN

ADELBODEN

+41 (0)33 673 41 41
info@adleradelboden.ch
adleradelboden.ch

BERN

Tagsüber die verschneiten Hänge runtercarven. Nachmittags vom Panoramabad aus die elegante Bergwelt überblicken. Ein saisonales Abendessen und ein Schlummerbecher am Kaminfeuer runden den aktiven Tag geschmackvoll ab.

Days carving down the snowy slopes. Afternoons admiring the elegant mountains from the panorama pool. Seasonal dinners and a nightcap by the fire – the tasty way to round off an active day.

Restaurant Chüejer Stuba

Hotel ↑
1350 m

2

★★★★

HOTEL STEINMATTLI

ADELBODEN

+41 (0)33 673 39 39
info@hotel-steinmattli.ch
hotel-steinmattli.ch

SNOW SPORTS HOTELS

In Adelboden finden jährlich zwei Ski-Weltcup-Rennen statt – das Hotel Steinmattli ist das offizielle Hotel der Schweizer Ski-Nationalmannschaft. Die Seilbahn liegt in Gehdistanz, der Skipass ist im Hotel zu den gleichen Konditionen wie im Skigebiet erhältlich.

Adelboden hosts two Alpine Ski World Cup races every year – and the Hotel Steinmattli is the official hotel of the Swiss national ski team. Walking distance to cable car, ski passes can be purchased directly in the hotel at the same rates.

Chumihütte

Hotel ↑
1400m

3

SWISS LODGE

REVIER MOUNTAIN LODGE

ADELBODEN

+41 (0)58 330 66 66
adelboden@revierhotels.com
adelboden.revierhotels.com

BERN

Unkomplizierter Komfort wird im Revier Hotel in Adelboden grossgeschrieben. Gleichzeitig hat die Nähe zur Natur höchste Priorität. Im Winter lockt das Skigebiet Adelboden-Lenk für Schneeabenteuer mitten im winterlichen Wunderland.

The Revier Hotel in Adelboden places huge emphasis on simple comforts. Proximity to nature is also a top priority. In winter, the Adelboden-Lenk ski area is an enticing winter wonderland for adventures in the snow.

Restaurant Aebi

Hotel ↑
1350 m

4

★★★★

THE CAMBRIAN

ADELBODEN

+41 (0)33 673 83 83
info@thecambrianadelboden.com
thecambrianadelboden.com

Im The Cambrian trifft niederländisches Design auf stylischen Alpinismus, der hier modern neu interpretiert wird. Die gemütlichen Zimmer sind der ideale Ort, um sich auf einen abenteuerlichen Schneesporttag in Adelboden einzustimmen.

The Cambrian blends Dutch design with a modern, new interpretation of stylish Alpinism. The cosy rooms are the ideal place to get in the mood for an adventure-filled day of snow sports.

Skihütte Chuenisbärgli

Hotel ↑
1350m

5

★★★★

APARTMENTS & HOTEL KIRCHBÜHL

GRINDELWALD

+41 (0)33 854 40 80
hotel@kirchbuehl.ch
kirchbuehl.ch

BERN

Das Hotel wird bereits in vierter Generation geführt – wohl mitunter ein Grund für das familiäre Ambiente, das im ganzen Hotel herrscht. Der kleine, aber feine Wellnessbereich ist der perfekte Ausklang für Schneesporttage.

Family-run for four generations – perhaps one reason for the relaxed, welcoming ambience that permeates the entire hotel. The small, yet impressive wellness area is the perfect conclusion to a day on the slopes.

Mary's Café

Hotel ↑
1105m

6

★★★★

ASPEN ALPIN LIFESTYLE HOTEL

GRINDELWALD

+41 (0)33 854 40 00
info@hotel-aspen.ch
hotel-aspen.ch

Im unverkennbaren Alpin-Chic-Stil gehalten, vereint das Hotel internationale Klasse mit Schweizer Gewissenhaftigkeit. Für den Rest sorgt die Umgebung: Weite Hänge und endloses Alpenpanorama runden den Skiurlaub ab.

Decorated in distinctive Alpine chic style, the hotel blends international class with Swiss attention to detail. The setting does the rest: wide slopes and an endless Alpine panorama make for an idyllic ski holiday.

Restaurant Aspen

Hotel ↑
1111m

7

★★★★

BELVEDERE SWISS QUALITY HOTEL

GRINDELWALD

+41 (0)33 888 99 99
hotel@belvedere-grindelwald.ch
belvedere-grindelwald.ch

BERN

In den Grindelwalder Skigebieten warten 160 km präparierte Pisten und 70 km Wander- und Schlittelwege. Abends lassen sich draussen im Sole-Whirlpool unter freiem Himmel die Sterne zählen oder drinnen im Wellnessbereich die Muskeln entspannen.

Grindelwald's ski areas offer 160km of prepared pistes and 70km of hiking and toboggan trails. In the evenings, look up and count the stars from the outdoor saltwater jacuzzi or ease your muscles in the indoor wellness area.

Restaurant Grindelwaldblick

Hotel ↑
1034m

8

SWISS LODGE

EIGER LODGE

GRINDELWALD

+41 (0)33 854 38 38
info@eigerlodge.ch
eigerlodge.ch

Direkt an der neuen Eiger-Express-Bahn gelegen, ist die Eiger Lodge der perfekte Ausgangspunkt für den Tag im Schnee. Mit verschiedenen spannenden Packages kann der Aufenthalt so individuell wie möglich gestaltet werden.

Right next to the new Eiger Express cable car, the Eiger Lodge is the perfect starting point for a day in the snow. With a range of exciting packages available, your stay can be as individual as possible.

Eiger Lodge Grill Bar

Hotel ↑
943m

9

★★★

HOTEL BERNERHOF GRINDELWALD

GRINDELWALD

+41 (0)33 853 10 21
info@hotel-bernerhof-grindelwald.ch
hotel-bernerhof-grindelwald.ch

BERN

Das junge Team ist der ideale Ratgeber für aktive Tage im Herzen des Berner Oberlands. Von der Hotelterrasse aus geniessen die Gäste die inspirierende Sicht auf den Eiger, der Lust macht, auf Brettern die weissen Hänge hinunterzupflügen.

The young team are the ideal source of advice for active days in the heart of the Bernese Oberland. From the hotel terrace, guests enjoy the awe-inspiring sight of the Eiger, filling them with the urge to plough down those white slopes.

Bergrestaurant Schreckfeld

Hotel ↑
1034 m

10

★★★½

HOTEL CAPRICE

GRINDELWALD

+41 (0)33 854 38 18
info@hotel-caprice.ch
hotel-caprice.ch

Ein gemütliches Zuhause, das in dritter Generation von der gleichen Familie geführt wird. Und das mit Blick auf die berühmte Bergkulisse der Eigernordwand. Nach einem actionreichen Tag im Schnee können im Caprice Spa die Batterien wieder aufgeladen werden.

A cosy home from home, run by the same family for three generations. With views up to the iconic North Face of the Eiger. After an action-packed day in the snow, recharge your batteries in the Caprice Spa.

Stallbeizli Heuboden

Hotel ↑
1034m

11

★★★

ALPINHOTEL BORT

GRINDELWALD

+41 (0)33 853 17 62
bort@huettenzauber.ch
huettenzauber.ch

Alpiner Komfort, gemütliches Ambiente und ein wunderschönes Chalet. Im Restaurant gibt's traditionelles Fondue für gemütliche Abende. Vor der Haustür warten die drei Skigebiete der Jungfrau Region, Langlaufloipen und Winterwanderwege.

Alpine comfort, a cosy ambience and a wonderful chalet. The restaurant serves traditional fondue for convivial evenings. On the doorstep are the three ski areas of the Jungfrau region, cross-country ski trails and winter hiking paths.

Berghaus Bort

Hotel ↑
1600 m

12

★★★★★

GSTAAD PALACE

GSTAAD

+41 (0)33 748 50 00
info@palace.ch
palace.ch

Das imposante Märchenschloss voller Geschichte liegt mitten im Winterwunderland. Umgeben von Wanderwegen, die durch tief verschneite Wälder und sanfte Hügellandschaften führen, schweift der Blick beim Spaziergang über die puderzuckerweissen Berge.

This imposing fairytale castle rich in history lies in the heart of the winter wonderland. Surrounded by hiking trails that wind through snow-covered forests and rolling hills, one's gaze pans across the pure white peaks above.

Bergrestaurant Saanerslochgrat

Hotel ↑
1101m

13

★★★★

HUUS GSTAAD

GSTAAD

+41 (0)33 748 04 04
welcome@huusgstaad.com
huusgstaad.com

BERN

Die moderne Einrichtung und ein aktives Rahmenprogramm gestalten den Skiurlaub im «Huus» lebhaft – das ist aber nur der Anfang: Langlauf, Schneeschuhwanderungen und Ski-Center für Wintersportausrüstung lassen vielseitige Tagesausflüge zu.

The modern facilities and active social programme ensure a lively ski holiday in the Huus, but that's just the start. With cross-country trails, snowshoe walks and the Ski Center for winter sports equipment, the stage is set for a wide range of daytrips.

Restaurant Kuhstall

Hotel ↑
1095 m

14

★★★★★

PARK GSTAAD

GSTAAD

+41 (0)33 748 98 00
info@parkgstaad.ch
parkgstaad.ch

Das Haus vereint Berghüttencharme und internationales Flair. Die grosszügigen Räume sind einladend, hochwertig ausgestattet und stets begleitet von den einmaligen Ausblicken auf die umliegende Bergwelt – eine vielfältige Ergänzung zu den aktiven Skitagen.

The hotel combines the charm of a mountain hut with international flair. The large rooms are inviting and furnished to a high standard. They all feature unparalleled views of the surrounding mountains – the perfect complement to active ski days.

Bergrestaurant Wasserngrat

Hotel ↑
1074m

15

SWISS LODGE

REKA-FERIENDORF HASLIBERG

HASLIBERG

+41 (0)31 329 66 99
ferien@reka.ch
reka.ch/hasliberg

BERN

Die Unterkunft im Berner Oberland ist ein Paradies für Familien. Für die Kleinsten gibt's im Skigebiet Meiringen-Hasliberg ein grosses Übungsgelände. 25 km Wanderwege und 60 km Pisten lassen auch für die Erwachsenen keine Wünsche offen.

The accommodation in the Bernese Oberland is a paradise for families. For the little ones, there's the big practice area in Meiringen-Hasliberg, while the 25km of hiking trails and 60km of pistes mean grown-ups won't miss out either.

Alphittli Gummen

Hotel ↑
1082m

16

★★★★★

LENKERHOF GOURMET SPA RESORT

LENK IM SIMMENTAL

+41 (0)33 736 36 36
welcome@lenkerhof.ch
lenkerhof.ch

SNOW SPORTS HOTELS

Die Geschichte des Hotels beginnt vor über drei Jahrhunderten. Heute ist der Lenkerhof ein harmonisches Nebeneinander von Nostalgie und Fünf-Sterne-Hotellerie. Der moderne Wellnessbereich ist der ideale Ort für den Ausklang eines Schneetags.

The hotel has a history that stretches back more than three centuries. Today, the Lenkerhof is a harmonious fusion of nostalgia and five-star hospitality. The modern wellness centre is the ideal place to finish off a day in the snow.

Bergrestaurant Bühlberg

Hotel ↑
1104m

17

★★★

HOTEL SPITZHORN

SAANEN

+41 (0)33 748 41 41
spitzhorn@spitzhorn.ch
spitzhorn.ch

BERN

Beschleunigt wird hier nur auf den bestens präparierten Skipisten, denn abends gehen die Uhren im Chalet Hotel Spitzhorn langsamer: Wellnessoase, Kamin und herzhafte Spezialitäten aus dem Berner Oberland lassen die Gäste zur Ruhe kommen.

The only people moving fast here are on the perfectly prepared pistes. In the evenings, it feels like the clocks in the Chalet Hotel Spitzhorn run slower: with the wellness oasis, fireplace and hearty specialities from the Bernese Oberland, guests are sure to be relaxed.

Berghaus Wispile

Hotel ↑
1011 m

18

★★★

HOTEL LANDHAUS

SAANEN-GSTAAD

+41 (0)33 748 40 40
info@landhaus-saanen.ch
landhaus-saanen.ch

Das geschichtsträchtige Hotel deckt das Feld für einen ausgewogenen Skiurlaub bestens ab: Kommen die Gäste von den 220 km bestens präparierten Pisten zurück, wartet im hauseigenen Restaurant authentische Kulinarik mit ausgesuchten Weinen.

This hotel is steeped in history and covers all the bases for a well-rounded ski holiday. Guests returning from a day on the 220km of wonderful pistes can look forward to authentic cuisine and selected wines in the hotel's own restaurant.

Eggli Lounge

Hotel ↑
1014m

19

★★★★

GOLFHOTEL LES HAUTS DE GSTAAD & SPA

SAANENMÖSER

+41 (0)33 748 68 68
mail@golfhotel.ch
golfhotel.ch

BERN

Die Bergbahnen, Skipisten, Langlaufloipen und Wanderwege sind fünf Minuten zu Fuss entfernt, was das Hotel zum idealen Ausgangspunkt macht. Drei Restaurants und der Wellnessbereich sorgen auch abseits des Schnees für ein tolles Programm.

The cable cars and mountain railways, pistes, cross-country and hiking trails are five minutes' walk away, making the hotel an ideal base. With three restaurants and a wellness area, there is also plenty to do off the snow.

Schneebar La Ferme

Hotel ↑
1279m

20

★★★

HOTEL KERNEN

SCHÖNRIED

+41 (0)33 748 40 20
info@hotel-kernen.ch
hotel-kernen.ch

Umgeben von der Schönheit des Saanenlands, ist das Hotel Kernen seit 1904 Anlaufstelle für Skienthusiasten und aktive Urlauberinnen. Gastgeber und Ex-Skirennfahrer Bruno Kernen gibt hier persönlich Tipps zu Pisten, Touren und Winter-Highlights.

Surrounded by the beauty of the Saanenland, the Hotel Kernen has been a hub for skiing enthusiasts and active holidaymakers since 1904. Owner and ex-ski racer Bruno Kernen offers personal tips on pistes, tours and winter highlights.

Kübelialp

Hotel ↑
1231m

21

★★★

HOTEL SCHÖNEGG

WENGEN

+41 (0)33 855 34 22
mail@hotel-schoenegg.ch
hotel-schoenegg.ch

BERN

Alpine Gemütlichkeit und stilvolle Grandezza der Jahrhundertwende treffen sich in der winterlichen Landschaft. Im Hintergrund bietet das berühmte Jungfraumassiv die eindrückliche Kulisse für Schneewanderungen.

Cosy Alpine comfort and stylish turn-of-the-century grandeur meet amid a winter landscape. The famous Jungfrau massif provides an impressive backdrop for walks in the snow.

Bergrestaurant Kleine Scheidegg

Hotel ↑
1276m

22

★★★

RINDERBERG SWISS ALPINE LODGE

ZWEISIMMEN

+41 (0)33 722 74 74
alpinelodge@huettenzauber.ch
huettenzauber.ch

Ein Hüttenzauber direkt an der Skipiste gelegen. Nach einem Tag im Schnee wartet der Wellness- und Spa-Bereich hoch über Zweisimmen auf den perfekten Abschluss des Tages – mit Blick über das Saanenland.

A magical hut right on the piste. After a day in the snow, the wellness and spa area high above Zweisimmen offers the perfect end to the day – complete with views over the Saanenland.

Restaurant Rinderberg

Hotel ↑
1467 m

EASTERN SWITZERLAND / LIECHTENSTEIN

KULINARISCHES HIGHLIGHT

Appenzeller Käsefladen

Der Appenzeller-surchoix-Käse als Hauptzutat gibt dem Fladen Würze. Ein beliebtes Gericht in den Ostschweizer Hütten.

A CULINARY HIGHLIGHT

Appenzeller cheese flatbread

Appenzeller Surchoix cheese adds savouriness to the flatbread. A popular dish in the mountain huts of Eastern Switzerland.

23

SWISS LODGE

REKA-FERIENDORF WILDHAUS

WILDHAUS

+41 (0)31 329 66 99
ferien@reka.ch
reka.ch/wildhaus

Ein Ort für unkomplizierte Familienferien. Rund ums Reka-Feriendorf bieten sich zahlreiche Möglichkeiten für grosse und kleine Erkundungen im Schnee wie Schlittelwege, Langlaufloipen oder Winterwanderwege.

A place for uncomplicated family holidays. The area around the Reka holiday village offers many opportunities for adventures large and small in the snow, like tobogganing, cross-country skiing or winter hiking.

Berggasthaus Gamsalp

Hotel ↑
1117 m

ENTDECKE DISCOVER

GRAUBÜNDEN

KULINARISCHES HIGHLIGHT

Bündner Gerstensuppe

Die berühmte Bündner Suppe besteht aus Rollgerste, Gemüse und Speck. Letzterer kann je nach Vorlieben auch weggelassen werden.

A CULINARY HIGHLIGHT

Graubünden barley broth

The famous broth from Graubünden contains rolled barley, vegetables and bacon. The latter can be omitted according to taste.

24

★★★★★

TSCHUGGEN GRAND HOTEL

AROSA

+41 (0)81 378 99 99
sales@tschuggenhotelgroup.ch
tschuggen.ch

1800 Meter über dem Alltag: Die hoteleigene Bergbahn Tschuggen Express bringt Gäste hoch in die Berge, mitten ins Skigebiet Arosa Lenzerheide, während die preisgekrönte Bergoase für Entspannung sorgt. Vier Restaurants schicken den Gaumen auf Reisen.

1,800m above the everyday: the hotel's own Tschuggen Express funicular carries guests high into the mountains of the Arosa Lenzerheide ski area, while the award-winning mountain oasis ensures relaxation. Four restaurants send the palate on a taste journey.

Bergrestaurant Alpenblick

Hotel ↑
1820m

25

★★★★

VALSANA HOTEL

AROSA

GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 378 63 63
sales@tschuggenhotelgroup.ch
valsana.ch

So charmant kann Nachhaltigkeit sein. Im Valsana Hotel trifft moderner, alpiner Chic auf echte Gemütlichkeit, für eine Auszeit nahe an der Natur. Im Spa und im Restaurant Twist lässt es sich nach einem aufregenden Tag in den Bergen ideal entspannen.

Sustainability can be this charming. The Valsana Hotel blends modern, Alpine chic with authentic cosiness, for a break close to nature. The spa and the Restaurant Twist are ideal places to relax after a thrilling day in the mountains.

Bergrestaurant Alpenblick

Hotel ↑
1729m

26

SWISS LODGE

REKA-FERIENDORF BERGÜN

BERGÜN

+41 (0)31 329 66 99
ferien@reka.ch
reka.ch/berguen

SNOW SPORTS HOTELS

Ein Familienparadies mitten im Schneeparadies. Neben Skipisten und Langlaufloipen machen auch die Natureisfelder von Bergün und Filisur den Winterspass zu einem unvergesslichen Erlebnis. Legendär ist die Schlittelbahn von Preda nach Bergün.

A family paradise inside a snow paradise. As well as pistes and cross-country trails, the natural ice fields of Bergün and Filisur turn winter fun into an unforgettable experience. The toboggan run from Preda to Bergün is legendary.

Bergrestaurant La Diala

Hotel ↑
1367 m

27

★★★

BEVER LODGE

BEVER

+41 (0)81 852 40 04
info@beverlodge.ch
beverlodge.ch

GRAUBÜNDEN

Das Hotel liegt am 200 km langen Engadiner Loipennetz, der Skibus bringt Gäste kostenlos ins Skigebiet. Nach einem aktiven Tag stösst man mit einem Glas Wein vor dem Cheminée an, erholt sich im Wellnessbereich und schlemmt danach im Restaurant.

The hotel is next to the Engadin's 200km network of cross-country trails – a free ski bus takes guests to the ski area. After an active day, enjoy a glass of wine by the fireplace, recover in the wellness area and then feast in the restaurant.

Bergrestaurant Trutz

Hotel ↑
1708m

SWISS LODGE

ALL IN ONE HOTEL INN LODGE

CELERINA

+41 (0)81 834 47 95
info@innlodge.ch
innlodge.ch

Die geräumigen, preiswerten Zimmer, der kostenlose Skibus vom Hotel zur Talstation Celerina, die Inklusivleistungen und die Nähe zum Skigebiet Corviglia St. Moritz machen das Sporthotel Inn Lodge zum idealen Ausgangspunkt für den Skiurlaub im Engadin.

The spacious and affordable rooms, free ski bus to the Celerina valley station, included services and proximity to the Corviglia St. Moritz ski area make the sports hotel Inn Lodge the ideal base for ski holidays in the Engadin.

Restaurant & Bar Marguns

Hotel ↑
1715m

29

★★★★

CRESTA PALACE

CELERINA

GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 836 56 56
welcome@crestapalace.ch
crestapalace.ch

Mitten im Engadiner Winter mit seinen unverwechselbaren Farben und der imposanten Bergwelt wartet das Cresta Palace mit einem spannenden Mix aus Moderne und Tradition auf. Die zwei Komponenten vereinen sich zu einer einzigartigen Gemütlichkeit.

In the midst of the Engadin winter with its unmistakeable colours and imposing mountain scenery, the Cresta Palace offers an exciting mix of modern and tradition. The two components combine to create a uniquely cosy ambience.

Restaurant Piz Nair 10 000 feet

Hotel ↑
1714 m

30

★★★★

HOTEL CHESA ROSATSCH

CELERINA

+41 (0)81 837 01 01
hotel@rosatsch.ch
rosatsch.ch

Das Snow Sports Hotel Rosatsch ist eine Ode an den Winter im Engadin mit seinen 350 Pistenkilometern, den unzähligen Wandermöglichkeiten und Langlaufloipen, die direkt vor der Haustür liegen. Den Gästen bietet das Hotel vergünstigte Skipässe.

The Rosatsch Snow Sports Hotel is an ode to the Engadin winter, with its 350km of pistes and countless hiking and cross-country trails, all right on the doorstep. The hotel offers discounted ski passes for guests.

Lej da Staz

Hotel ↑
1714m

31

★★★

HOTELCHUR.CH

CHUR

GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 254 34 00
info@hotelchur.ch
hotelchur.ch

Als einziges Snow Sports Hotel in Chur ist das Hotel Chur der grösste Skisafari-Anbieter in Graubünden. Es bietet viele Packages mit Skipässen von Arosa Lenzerheide oder Brambrüesch bis Flims Laax Falera.

As the only Snow Sports Hotel in Chur, the Hotel Chur is Graubünden's biggest ski safari operator. It offers a host of packages with ski passes from Arosa Lenzerheide or Brambrüesch to Flims Laax Falera.

Battagliahütte

Hotel ↑
595m

32

★★★★★

ALPENGOLD HOTEL DAVOS

DAVOS

+41 (0)81 414 04 00
info@alpengoldhotel.com
alpengoldhotel.com

Mitten in der Naturmetropole Davos, am Waldrand, leicht erhöht über dem Davosersee, überrascht das Alpengold Hotel mit alpin geprägten und weltoffenen Werten – ein Zuhause weit weg von zu Hause, mit Zeit und Raum für neue Perspektiven.

In the heart of the Davos "nature metropolis", on the edge of the forest just above Lake Davos, the Alpengold Hotel surprises guests with Alpine and cosmopolitan values – a home far from home, with time and space for new perspectives.

Chalet Güggel

Hotel ↑
1600 m

33

★★★★★

PRECISE TALE SEEHOF DAVOS

DAVOS DORF

GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 417 06 66
info@seehofdavos.ch
precisehotels.com/davos

Seit 1869 starten Schneesportfans ihren Tag im Hotel an der Davoser Dorfpromenade. Das Haus wurde umsichtig restauriert und ist eine Melange aus Tradition und Innovation. Mit dem Skispezialangebot sind Tages- und Abendprogramm ein Genuss.

Since 1869, snow sports fans have started their day in the hotel on Davos's village promenade. The hotel has been carefully restored and is a blend of tradition and innovation. With the ski special offer, the daytime and evening programmes are is a real treat.

Bergrestaurant Höhenweg

Hotel ↑
1559m

34

SWISS LODGE

REKA-FERIENDORF DISENTIS

DISENTIS

+41 (0)31 329 66 99
ferien@reka.ch
reka.ch/disentis

Die moderne Anlage liegt wenige Gehminuten von den Bergbahnen Disentis entfernt und ist somit das perfekte Zuhause für Familienferien. In der «Canota d'Aur», dem goldenen Treffpunkt, lernen sich Familien beim Raclette-, Pizza- oder Capuns-Abend kennen.

The modern holiday village is just a few minutes' walk from the Disentis cable cars and mountains railways, making it the perfect location for family holidays. In the Canota d'Aur , the golden meeting place, families get to know each other over raclette, pizza or capuns.

Bergrestaurant Cungieri

Hotel ↑
1277 m

35

★★★★

HOTEL ADULA

FLIMS WALDHAUS

+41 (0)81 928 28 28
info@adula.ch
adula.ch

GRAUBÜNDEN

Berge, Pisten, Après-Ski: All das gibt's direkt vor der Hoteltür des Adula. Das Hotel für Sportbegeisterte wartet nach einem aktiven Tag in der Natur mit Wellness und kreativer Kulinarik auf. Hier sind Moderne und Flimser Tradition vereint.

Mountains, pistes, après-ski, all on the Adula's doorstep. After an active day outdoors, this hotel for sports enthusiasts offers wellness and creative cuisine. Here, modernity and Flims tradition are combined.

Ustria Startgels

Hotel ↑
1100 m

36

★★★★

SILVRETTA PARKHOTEL

KLOSTERS

+41 (0)81 432 34 35
info@silvretta.ch
silvretta.ch

Das Traditionshaus ist nur fünf Gehminuten von den Skipisten, Loipen und Bergbahnen entfernt. Für aktive Gäste lässt das familiengeführte Haus mit feinster Kulinarik in mehreren Restaurants, mit Bar, Kegelbahnen und Badelandschaft keine Wünsche offen.

This traditional hotel is just five minutes' walk from the pistes, cross-country trails and mountain railways. For active guests, the family-run hotel offers fine cuisine in several restaurants, a bar, bowling alley and bathing complex – there's something for everyone.

Alte Schwendi

Hotel ↑
1205m

SUISSE
GARANTIE
Schweizer Käse
ist Handwerk.
Weil wir unseren Traditionen treu bleiben.
SCHWEIZ
SUISSE
SVIZZERA
SWITZERLAND
Schweiz. Natürlich.
Unser Schweizer Käse.
www.schweizerkaese.ch

SWISS LODGE

SPORT-LODGE KLOSTERS

KLOSTERS

+41 (0)81 422 12 56
welcome@sport-lodge.ch
sport-lodge.ch

Die Lodge ist bestens gewappnet für Winteraktivitäten: ob Langlauf in unmittelbarer Nähe oder Skitouren zum Silvrettagletscher. Danach sei allen Entspannung gegönnt in der Holzhaus-Sauna am Teich und am Kamin in der Lodge bei einem warmen Tee.

The lodge is perfectly equipped for winter activities, whether it's cross-country nearby or ski touring on the Silvretta Glacier. Then relax in the log cabin sauna by the pond, or with a warm cup of tea in front of the lodge's fireplace.

Alp Garfiun

Hotel ↑
1179m

38

★★★

KRONE – SÄUMEREI AM INN

LA PUNT CHAMUES-CH

+41 (0)81 854 12 69
info@krone-la-punt.ch
krone-la-punt.ch

GRAUBÜNDEN

Das ehemalige Engadiner Bauernhaus direkt am Inn vereint Kultur und aktiven Winterurlaub harmonisch miteinander. Der Engadiner Künstler Not Vital und seine Malereien sind genauso präsent wie grandiose Skiabfahrten und idyllische Bergseen.

The former Engadin farmhouse right on the Inn offers a harmonious blend of culture and active winter holidays. Enjoy the paintings of Engadin artist Not Vital, plus terrific downhill ski runs and idyllic mountain lakes.

Restaurant Pizzet

Hotel ↑
1686m

39

★★★

HOTEL SARAIN

LANTSCH

+41 (0)81 384 06 13
sarain@huettenzauber.ch
sarain.ch

SNOW SPORTS HOTELS

Unweit der Lenzerheide und umgeben von den mannigfaltigen Skigebieten der Albula Region befindet sich das Hotel Sarain. Die drei Restaurants, die Bar und die Wellnessräume lassen Gäste zur Ruhe kommen und laden den Akku im Nu auf.

The Hotel Sarain, not far from Lenzerheide, is surrounded by the many ski areas of the Albula region. In its three restaurants, bar and wellness rooms, guests will instantly start to relax and recharge their batteries.

Skihüttli Lantsch

Hotel ↑
1328m

40

★★★★

HOTEL LENZERHORN MIT HAUS SPESCHA

LENZERHEIDE

+41 (0)81 385 86 87
welcome@hotel-lenzerhorn.ch
hotel-lenzerhorn.ch

Das Hotel Lenzerhorn mit Haus Spescha bietet neben Wellness, Appartements und verschiedenen Restaurants auch die wohl berühmteste Pizza im «Heid-Stübli» an. Nach dem Sport am Tag kann abends im Solebad unter freiem Himmel entspannt werden.

Alongside wellness, apartments and a range of restaurants, the "Heid-Stübli" at the Hotel Lenzerhorn mit Haus Spescha is also famed for its pizza. After a strenuous day, spend a relaxing evening in the open-air saltwater pool.

Restaurant Heimberg

Hotel ↑
1476 m

41

SWISS LODGE

REKA-FERIENANLAGE CHESA ENGIADINA

MADULAIN

+41 (0)31 329 66 99
ferien@reka.ch
reka.ch/madulailn

SNOW SPORTS HOTELS

Madulain ist die kleinste Gemeinde im Oberengadin. Wer nach einem Skitag in der Bergwelt nach Ruhe sucht, ist hier richtig. Die Anlage im Boutiquestil pflegt die romanische Kultur und ist ein beschauliches Winterparadies auf 1697 m ü. M.

Madulain is the smallest municipality in the Upper Engadin. Anyone in need of some rest after a day's skiing is in the right place here. The boutique-style complex has a cultivated Romanesque culture, a tranquil winter paradise at an altitude of 1,697m.

Restaurant Purtum

Hotel ↑
1697 m

42

★★★

BESTZEIT LIFESTYLE & SPORT HOTEL

PARPAN

GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 354 00 54
info@bestzeit.ch
bestzeit.ch

Hier wird der Alltag an der Hoteltür abgegeben: Individuell und unkompliziert, geben sich im Ski-in Ski-out Hotel aktive Tage im Schnee und erholsame Wellnessabende die Hand. Die regionale Küche im Restaurant Allegra begeistert Gäste aus aller Welt.

Leave the day-to-day at the door: active days in the snow and relaxing wellness evenings go hand in hand at this personal and uncomplicated ski-in ski-out hotel. Guests from all over the world love the regional cuisine in the Restaurant Allegra.

Restaurant Tschugga

Hotel ↑
1500m

43

★★★

HOTEL DONATZ

SAMEDAN

+41 (0)81 852 46 66
info@hoteldonatz.ch
hoteldonatz.ch

SNOW SPORTS HOTELS

Vom Hotel im Dorfzentrum ist das Glück jeweils nur wenige Schritte entfernt: Mineralbad und Spa, Wanderwege, 220 km Langlaufloipen, 350 km Skipisten – und im Hotel selbst warten das renommierte Restaurant Paella, Arvenholzzimmer und eine Weinbar.

Happiness is just a few steps away from this hotel in the village centre. Mineral baths and spa, hiking trails, 220km of cross-country trails, 350km of pistes await. The hotel itself has the renowned Restaurant Paella, pine-furnished rooms and a wine bar.

Quattro Bar

Hotel ↑
1705m

44

★★★

JUFA HOTEL SAVOGNIN

SAVOGNIN

+41 (0)81 723 70 83
savognin@jufahotels.com
jufahotels.com/savognin

Das moderne Hotel im Val Surses überzeugt mit Charme: Die Zimmer sind mit Holz und Naturmaterialien gestaltet und die finnische Sauna beeindruckt durch Authentizität. Die weiten Skihänge von Savognin direkt vor der Haustür versprechen Freiheitsgefühle.

This modern hotel in Val Surses has a winning charm. The rooms are furnished with wood and natural materials, while the Finnish sauna is impressively authentic. Savognin's wide ski slopes are right on the doorstep, promising a real sense of freedom.

Restaurant Jufa Hotel

Hotel ↑
1200 m

45

SWISS LODGE

REKA-FERIENANLAGE SCUOL

SCUOL

+41 (0)31 329 66 99
ferien@reka.ch
reka.ch/scuol

Scuol ist die «Bäderkönigin der Alpen». Ringsum entspringen Quellen, die für Trinkkuren und Kohlensäurebäder genutzt werden. Am Dorfrand liegt die Reka-Ferienanlage Scuol, bestens verbunden mit dem Skigebiet Muotta Naluns und seinen 80 km Pisten.

Scuol is the Spa Queen of the Alps. All around the resort, springs supply water for drinking cures and carbonated mineral baths. The Reka holiday colony in Scuol is on the edge of the village, with great links to the Muotta Naluns ski area and its 80km of pistes.

Chamanna Naluns

Hotel ↑
1272m

46

★★★

HOTEL SERAINA

SILS/SEGL MARIA

+41 (0)81 838 48 00
info@hotel-seraina.ch
hotel-seraina.ch

Das Haus im Engadiner Stil ist grosszügig mit Arvenholz ausgestattet. Die warmen Farbtöne formen das ideale Refugium für Wintersportgäste, die sich nach einem Tag in den Bergen noch ein Dampfbad gönnen, um danach zufrieden ins Bett zu fallen.

This Engadin-style hotel is generously furnished in pine. The warm palette creates the ideal refuge for winter sports guests, who can round off a day in the mountains with a steam bath before falling happily into bed.

Restaurant Alp Muot Selvas

Hotel ↑
1810 m

47

★★★★

PARKHOTEL MARGNA

SILS/SEGL BASELGIA

+41 (0)81 838 47 47
info@margna.ch
margna.ch

SNOW SPORTS HOTELS

Das Hotel mit historischem Charme: Behutsam renoviert, bietet das Hotel heute drei Restaurants, Kino und Spa mit Panorama an. Zwischen zwei Bergseen gelegen, startet von hier aus die Erkundungstour durch die grösste Schweizer Wintersportregion.

Historic charm: the carefully refurbished hotel has three restaurants, a cinema and a spa with panoramic views. Located between two mountain lakes, it makes the perfect base from which to explore Switzerland's biggest winter sports region.

Stüva 1817

Hotel ↑
1803m

48

★★★

CHESA SURLEJ HOTEL

SILVAPLANA-SURLEJ

+41 (0)81 838 75 75
hotel@chesa-surlej.ch
chesa-surlej.ch

GRAUBÜNDEN

Hier ist alles direkt vor der Hoteltür: Die Ski- und Langlaufschule am Skilift Cristins, der Skiservice Corvatsch zur Miete der Wintersportausrüstung und die Gratisbusverbindungen zum Freizeitparadies Silvaplana. Sportlich und unkompliziert.

Everything is right on the doorstep: the ski and cross-country school at the Cristins ski lift, Skiservice Corvatsch for hiring your winter sports gear, and free bus connections to the Silvaplana leisure paradise. Sporty and straightforward.

Ustaria Rabgiusa

Hotel ↑
1810 m

49

★★★★

NIRA ALPINA

SILVAPLANA-SURLEJ

+41 (0)81 838 69 69
info@niraalpina.com
niraalpina.com

Das «Nira Alpina» ist mit der Corvatsch-Seilbahn verbunden – ein direkter Zugang zu den besten Skipisten der Region Engadin. Alpine Abenteuer wechseln sich hier mit der Pflege des Seelenwohls ab: Das Shanti Spa sorgt für eine ganzheitliche Erholung.

The Nira Alpina is linked to the Corvatsch cable car, giving guests direct access to the best pistes in the Engadin region. Combine Alpine adventures with care for one's spiritual wellbeing: the Shanti Spa offers holistic relaxation.

Rooftop Bar Nira Alpina

Hotel ↑
1864m

50

★★★

HOTEL LAUDINELLA

ST. MORITZ

+41 (0)81 836 00 00
info@laudinella.ch
laudinella.ch

GRAUBÜNDEN

Nur wenige Minuten vom St. Moritzersee und den Bergbahnen entfernt, setzt das Haus neue Standards in Kulinarik, Erholung und Kultur. Das vielseitige Abendprogramm kommt gelegen, vor allem nach einem sonnengetränkten Tag in den Bergen.

Just a few minutes from Lake St. Moritz and the cable cars and mountain railways, the hotel sets new standards in cuisine, relaxation and culture. The varied evening programme is just what you need after a day beneath the sun in the mountains.

Chamanna

Hotel ↑
1770 m

51

★★★★

ART BOUTIQUE HOTEL MONOPOL

ST. MORITZ

+41 (0)81 837 04 04
artboutique@monopol.ch
monopol.ch

Inmitten der autofreien Zone ist die Standseilbahn Chantarella nur zwei Gehminuten entfernt. Sie befördert Gäste direkt ins Skigebiet. Das Restaurant Mono und die Rooftop Bar The St. Moritz Sky Bar sind so kosmopolitisch wie das Hotel.

In the heart of the car-free zone, the Chantarella funicular is just two minutes' walk away and takes guests directly to the ski area. The Restaurant Mono and The St. Moritz Sky Bar on the rooftop are every bit as cosmopolitan as the hotel.

White Marmot Restaurant & Bar

Hotel ↑
1842m

SCHWEIZER
SKISCHULE
FÜR ALLE
SCHWEIZER SKISCHULE

52

★★★

BERGHOTEL RANDOLINS

ST. MORITZ

+41 (0)81 830 83 83
willkommen@randolins.ch
randolins.ch

Der Familienbetrieb auf 1970 Metern ist bodenständig und komfortabel: Fünf traditionelle Gasthäuser beherbergen die Hotelzimmer, alle mit Ausblick auf die atemberaubende Engadiner Bergwelt – und liegen in Gehdistanz zum Skigebiet Corviglia.

This family-run hotel at an altitude of 1,970m is down-to-earth and comfortable. The rooms are spread over five traditional guest houses, all with views of the breathtaking Engadin mountains and within walking distance of the Corviglia ski area.

Bergrestaurant Trutz

Hotel ↑
1970m

53

★★★★★

CARLTON HOTEL

ST. MORITZ

GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 836 70 00
sales@tschuggenhotelgroup.ch
carlton-stmoritz.ch

Das Carlton Hotel ist Rückzugsort und Ausgangspunkt zugleich. Perfekt für Abenteuer im Schnee, aber auch für echte Entspannung – entweder im Spa oder in den Zimmern und Suiten mit Kamin, alle mit Blick auf den St. Moritzersee.

The Carlton Hotel is both a place to retreat to and a point of departure. Perfect for adventures in the snow, but also for true relaxation – whether in the spa or in the rooms and suites, some with fireplace and all overlooking Lake St. Moritz.

Glünetta

Hotel ↑
1810 m

54

★★★

POSTHOTEL VALBELLA

VALBELLA

+41 (0)81 385 12 12
info@posthotelvalbella.ch
posthotelvalbella.ch

SNOW SPORTS HOTELS

Mitten in Valbella lädt das Posthotel mit seinen Zimmern im Bündnerstil zum aktiven Winterurlaub ein: Erholung im Wellnessbereich und kulinarische Erfahrungen in den eigenen Restaurants werden genauso hoch gewichtet wie ein Skitag im Berggebiet.

The Posthotel in the centre of Valbella has rooms furnished in the Bündner style, perfect for a winter holiday: relaxation in the wellness area and culinary experiences in the hotel's own restaurants are just as important as a day skiing in the mountains.

Bergrestaurant Pradaschier

Hotel ↑
1534m

55

★★★★

VALBELLA RESORT

VALBELLA

+41 (0)81 385 08 08
hotel@valbellaresort.ch
valbellaresort.ch

GRAUBÜNDEN

Das Skigebiet Arosa Lenzerheide zählt zu den grössten in der Schweiz. Nach einem aktiven Tag an den weissen Hängen wartet das Resort mit Wellness, Bibliothek inklusive Kamin und einem hervorragenden Restaurant auf seine erschöpften, aber glücklichen Gäste.

The Arosa Lenzerheide ski area is one of the biggest in Switzerland. After an active day on the white slopes, the resort's guests – exhausted but happy – can look forward to wellness, a library with open fire and an outstanding restaurant.

Restaurant Fastatsch

Hotel ↑
1534m

56

★★★★

HOTEL CASTELL ZUOZ

ZUOZ

+41 (0)81 851 52 53
info@hotelcastell.ch
hotelcastell.ch

Das «Castell» ist ein Kaleidoskop aus Kunst, Natur und Kulinarik. Das Haus in unmittelbarer Nähe zu den Zuozer Bergbahnen und weiten Skihängen ist Herausgeber der renommierten Engadin Art Talks. Davon zeugt auch die geschmackvolle Innendekoration.

The Castell is a kaleidoscope of art, nature and cuisine. Located right next to Zuoz's cable cars and mountain railways as well as the wide pistes, the hotel hosts the renowned Engadin Art Talks. The tasteful interior décor is also a real draw.

Bar Buera

Hotel ↑
1716m

ENTDECKE DISCOVER

LUCERNE-LAKE LUCERNE REGION

KULINARISCHES HIGHLIGHT

Älplermagronen

Teigwaren, Kartoffeln, Rahm, Käse und Zwiebeln. Im Ofen gebacken ist das unkomplizierte Gericht perfekt für kalte Wintertage.

A CULINARY HIGHLIGHT

Älplermagronen

Pasta, potatoes, cream, cheese and onions. Baked in the oven, this simple dish is perfect for cold winter days.

57

★★★★

RADISSON BLU HOTEL REUSSEN, ANDERMATT

ANDERMATT

+41 (0)41 888 1111
info.andermatt@radissonblu.com
radissonblu.com/hotel-andermatt

SNOW SPORTS HOTELS

Mit Kaffee, einer tollen Aussicht und den schneebedeckten Gipfeln vor der Nase beginnt der Morgen in Andermatt. Nach einem sportlichen Skitag lässt man den Abend in der Bar bei köstlichen Häppchen und Cocktails mit regionalen Kräutern ausklingen.

Mornings in Andermatt begin with coffee and great views of the snow-capped peaks. After a strenuous day on the slopes, while away the evening in the bar with delicious snacks and cocktails made with regional herbs.

Alphittä

Hotel ↑
1435m

58

SWISS LODGE

BÄRGHUIS JOCHPASS

ENGELBERG

+41 (0)41 637 11 87
info@jochpass.ch
jochpass.ch

Am Morgen die ersten Spuren in den Schnee zeichnen und abends die letzten Sonnenstrahlen auf der Terrasse auffangen – das «Bärghuis» steht mitten im Skigebiet. Paare finden hier ihren Kuschelort und Freunde ihre Unterkunft für ein Skiwochenende.

Carve the morning's first tracks in the snow, then in the evening catch the last rays of sun on the terrace – the Bärghuis is right in the heart of the ski area. The perfect place for romantic couples or for friends on a ski weekend.

Bärghuis Jochpass

Hotel ↑
2222m

59

★★★★

FRUTT MOUNTAIN RESORT

MELCHSEE-FRUTT

+41 (0)41 669 79 79
reservation@fruttmountainresort.com
fruttmountainresort.com

36 km Skipisten und die längste Schlittelpiste der Zentralschweiz liegen direkt zu Füssen des Hotels. Drinnen warten Kino, Kidsclub und Bowling auf die kleinen Feriengäste, für die Erwachsenen gibt's das Spa und für alle die vier Restaurants zur Auswahl.

36km of pistes and the longest toboggan run in Central Switzerland are right on the hotel's doorstep. Inside there is a choice of four restaurants, along with a cinema, kids club and bowling for younger guests, and a spa for adults.

Restaurant Titschli

Hotel ↑
1920 m

60

SWISS LODGE

REKA-FERIENDORF SÖRENBERG

SÖRENBERG

+41 (0)31 329 66 99
ferien@reka.ch
reka.ch/soerenberg

Auf die Skier, fertig, los: Der Sessellift dreht direkt vor der Haustür seine Runden. Daneben bietet das Reka-Feriendorf mit Erlebnishallenbad, Kinderkino, Indoor-Sandkasten oder Sauna genügend Zeitvertreib, um auch Schlechtwettertage zu überbrücken.

On your skis, get set, go: the chairlift runs right past the front door. The Reka holiday village also has an adventure pool, children's cinema, indoor sandpit and sauna – more than enough to fill the day even if the weather turns bad.

Fuchshütte

Hotel ↑
1165m

61

★★★★

WELLNESS HOTEL STOOS

STOOS

+41 (0)41 817 44 44
info@hotel-stoos.ch
hotel-stoos.ch

Nach einer Fahrt zum Hotel mit der steilsten Standseilbahn der Welt finden Ruhesuchende und Naturliebhaber im Skigebiet Stoos alles für ihr Glück: schöne Pisten und Winterwanderwege und eine Wellnessoase, die Körper und Seele entspannt.

After ascending to the hotel in the world's steepest funicular, those seeking tranquillity and nature lovers will find true happiness in the Stoos ski area, from wonderful pistes and winter hiking trails to a wellness oasis that soothes body and soul.

Gipfelrestaurant Fronalpstock

Hotel ↑
1272m

ENTDECKE DISCOVER

VALAIS

KULINARISCHES HIGHLIGHT

Raclette

Im Wallis ein Muss: geschmolzener Raclettekäse mit gekochten Kartoffeln, dazu Silberzwiebeln und Essiggurken – bon appétit!

A CULINARY HIGHLIGHT

Raclette

An absolute must when visiting Valais: melted raclette cheese with boiled potatoes, silverskin onions and gherkins – bon appétit!

62

SWISS LODGE

REKA-FERIENDORF BLATTEN-BELALP

BLATTEN-BELALP

+41 (0)31 329 66 99
ferien@reka.ch
reka.ch/blatten

«Häxu»-Zauber im Bergdorf: In Blatten gibt es uralte Mythen und Bräuche zu entdecken. Vom Feriendorf gelangt man blitzschnell ins herrliche Aletschgebiet, wo Hexenbesen-Tubingbahn, Schlittelbahn und Pisten für die ganze Familie warten.

Witchcraft in a mountain village: discover ancient myths and customs in Blatten. From the holiday village, you can quickly find yourself in the splendid Aletsch region, where a broomstick tubing run, toboggan run and pistes await the whole family.

Restaurant Tyndall Hütte

Hotel ↑
1300m

63

★★★

HOTEL-RESTAURANT BÜRCHNERHOF

BÜRCHEN

+41 (0)27 934 24 34
info@buerchnerhof.ch
buerchnerhof.ch

VALAIS

Die warmen Sonnenstrahlen sind hier üppig: Ob auf der Langlaufloipe, auf Schneetouren oder auf den frisch präparierten Pisten, der Skispass beginnt und endet vor den Toren des «Bürchnerhofs». Danach wird im gemütlichen Wellness entspannt.

Luxuriate in the warm rays of the sun. Whether on a cross-country trail, a ski tour or the freshly prepared pistes, ski fun begins and ends on the doorstep of the Bürchnerhof. Then relax in the cosy wellness area.

Restaurant Moosalp

Hotel ↑
1501 m

64

★★★★

CHETZERON

CRANS-MONTANA

+41 (0)27 485 08 00
hotel@chetzeron.ch
chetzeron.ch

SNOW SPORTS HOTELS

Winterferien auf 2112 m ü. M.: Im Hotel Chetzeron weilen Sportbegeisterte nicht nur mitten im Skigebiet, sondern auch stilvoll zwischen Stein, Sichtbeton und Holz. Auf der Fenstersitzbank im eigenen Zimmer glaubt man über die Berge zu fliegen.

Winter holidays at 2,112m. At the Hotel Chetzeron, sports fans get to stay in the heart of the ski area, in stylish accommodation using stone, fair-faced concrete and wood. From the window seat in your room, you will feel like you're flying over the mountains.

Chetzeron Restaurant

Hotel ↑
2112m

65

★★★★★

CRANS AMBASSADOR

CRANS-MONTANA

+41 (0)27 485 48 48
info@cransambassador.ch
cransambassador.ch

VALAIS

Im Fünf-Sterne-Haus ist neben der Aussicht auch der Service grossartig. Das Sportgeschäft im Hotel versorgt die ganze Familie mit Equipment und die Kinder werden vor der Tür zum Skikurs abgeholt. Auch der Spa-Bereich lässt keine Wünsche offen.

In this five-star hotel, the service is as spectacular as the views. The sports store in the hotel has equipment for the whole family, and children are collected for ski school from the front door. The spa area, too, caters for all requirements.

La Cabane des violettes

Hotel ↑
1525 m

66

★★★★

HÔTEL NENDAZ 4 VALLÉES & SPA

HAUTE-NENDAZ

+41 (0)27 611 11 11
sales@boas.ch
hotelnendaz4vallees.ch

Im Herzen des Skigebiets der vier Täler liegt das Hôtel Nendaz und wartet mit Walliser Chic auf. Das 2200 m² grosse Spa bietet den Gästen ein einmaliges Erlebnis und in der warmen Atmosphäre des Restaurants wird der Walliser Kulinarik gefrönt.

The Hôtel Nendaz awaits guests with Valais chic in the heart of the 4 Valleys ski area. Enjoy a unique experience in the 2,200m² spa and indulge yourself with Valais cuisine in the warm atmosphere of the restaurant.

Restaurant Chez Caroline

Hotel ↑
1363m

67

★★★

HOTEL ALEX

LEUKERBAD

+41 (0)27 472 22 22
info@hotel-alex.ch
hotel-alex.ch

VALAIS

Der hauseigene Schräglift führt direkt zur Talstation Torrent, von wo aus sich das Skigebiet Leukerbad erkunden lässt. Neben einem kleinen Wellnessbereich bietet das Hotel Alex täglich Frühstücksbuffet und Halbpension mit Abendessen.

The hotel's own inclined lift goes right to the Torrent valley station, the starting point for exploring the Leukerbad ski area. As well as a small wellness area, the Hotel Alex offers a daily breakfast buffet and half-board with evening meal.

Panoramarestaurant Rinderhütte

Hotel ↑
1356 m

68

★★★★˙

WELLNESSHOTEL SCHWEIZERHOF

SAAS-FEE

+41 (0)27 958 75 75
info@schweizerhof-saasfee.ch
schweizerhof-saasfee.ch

150 km Traumpisten zwischen 1500 und 3600 m ü. M. liegen im schneesicheren Saas-Fee. Umgeben von 18 Viertausendern ist das Traditionshaus ein Startpunkt für Enthusiasten auf den Pisten oder auf Gletscherwanderungen.

Snow-sure Saas-Fee has 150km of dreamy pistes between 1,500 and 3,600m. Surrounded by 18 four-thousand-metre peaks, the traditional hotel is the ideal base for devotees of pistes and glacier hiking alike.

Bergrestaurant Gletschergrotte

Hotel ↑
1608 m

swissrent®
Schweiz Tourismus.
Offizieller Partner
Outdoor-Abenteuer mit
5-Sterne-Komfort
swissrent.com
#whereagreatdaystarts
Foto: © Josef Mallaun

69

★★★★

HOTEL ALEX

ZERMATT

+41 (0)27 966 70 70
info@hotelalexzermatt.com
hotelalexzermatt.com

Vor der Tür des klassischen Chalethotels befindet sich das höchstgelegene Skiparadies Europas. Hinter der Tür eröffnet sich eine aufregende Erlebniswelt mit luxuriösem Weinkeller, internationaler Küche, grosszügigem Wellnessbereich und Tennishalle.

This classic chalet hotel is right on the edge of Europe's highest ski paradise. Behind its doors, a thrilling world of experiences – a luxurious wine cellar, international cuisine, a spacious wellness complex and an indoor tennis court.

Stafelalp

Hotel ↑
1608 m

70

★★★

HOTEL LA COURONNE SUPERIOR

ZERMATT

+41 (0)27 966 23 00
info@hotel-couronne.ch
hotel-couronne.ch

Nachdem die grosszügigen Hänge von Zermatt befahren wurden, bietet das zentral gelegene Hotel mit neuem Wellnessbereich viele Möglichkeiten zur Entspannung. Im hauseigenen Sportgeschäft «Slalom Sport» erhalten die Gäste zudem attraktive Ermässigungen.

After a day cruising down Zermatt's generous slopes, the centrally located hotel with new wellness area offers a host of opportunities for relaxation. Guests also benefit from attractive discounts in Slalom Sport, the hotel's own sports shop.

Adler Hitta

Hotel ↑
1620 m

71

★★★★

HOTEL POLLUX

ZERMATT

+41 (0)27 966 40 00
info@hotelpollux.ch
hotelpollux.ch

Skifahren macht hungrig! Ein feines Fondue oder Raclette in der «Pinte», internationale Gerichte in der «Arvenstube» oder ein Abendessen in der «Vegistube» stehen zur Auswahl. Zum Abschluss geht es für einen Absacker in die «Chämi Bar» beim Kaminfeuer.

Skiing is hungry work! Choose from a delicious fondue or raclette in the Pinte, international cuisine in the Arvenstube or an evening meal in the Vegistube. Then round off the day with a nightcap by the fireplace in the cosy Chämi Bar.

Bergrestaurant Fluhalp

Hotel ↑
1616m

72

★★★★

LE MIRABEAU HOTEL & SPA

ZERMATT

+41 (0)33 748 40 20
info@hotel-kernen.ch
hotel-mirabeau.ch

Das Haus hat durch sein französisches Flair viele Herzen erobert. In Gehdistanz zur Gornergrat-Station bleibt es aber seinen Ursprüngen treu: Tannen- und Lärchenholz bieten ein authentisches Wohnerlebnis, das Matterhorn bleibt stets im Blick.

The hotel has won many hearts with its French flair. Within walking distance of the Gornergrat station, it remains true to its roots: fir and larch wood ensure an authentic feel, with the Matterhorn always in view.

Adler Hitta

Hotel ↑
1616m

73

★★★★½

MATTERHORN LODGE

ZERMATT

+41 (0)27 966 46 00
welcome@matterhornlodge.ch
matterhornlodge.ch

SNOW SPORTS HOTELS

Entspannter Luxus: Das einheimische Holz und der alpine Stil laden zum Füssehochlegen ein. Wäre da nicht das verschneite Matterhorn vor dem Zimmerfenster. In der Lodge bleiben die Skier wohl nicht lange im grosszügigen Skiraum stehen.

Relaxed luxury. The local wood and Alpine style would invite guests to put their feet up, were it not for the views of the snow-covered Matterhorn outside. Skis are unlikely to linger for long in the lodge's spacious ski room.

Chez Vrony

Hotel ↑
1616m

74

★★★★★

MONT CERVIN PALACE

ZERMATT

+41 (0)27 966 88 88
sales@seilerhotels.ch
montcervinpalace.ch

VALAIS

Das Haus steht für Qualität, ob in Sachen Service, in der Küche oder als Ort der Erholung. Seit 160 Jahren schreibt es seine Geschichte als Inbegriff für Winterurlaub. Die Zermatter Bergluft weckt den Geist und macht Lust auf ausgiebige Pistentage.

The hotel is a byword for quality, in terms of service, cuisine and as a place to relax. It has been the quintessential winter holiday destination for 160 years. The Zermatt mountain air rouses the spirit and gives inspiration for full-throttle days on the piste.

Mountain Lodge Ze Seewjinu

Hotel ↑
1616m

75

★★★★★

RIFFELALP RESORT 2222M

ZERMATT

+41 (0) 27 966 05 55
reservation@riffelalp.com
riffelalp.com

Die Zahnradbahn führt vom emsigen Dorf ins Skigebiet Gornergrat, wo am Rand eines Arvenwalds die «Riffelalp» auf Ruhesuchende wartet. Hier nächtigt man inmitten von wohlriechendem Holz und blickt vom höchstgelegenen Spa Europas aufs Matterhorn.

The rack railway runs from the busy village to the Gornergrat ski area, where on the edge of a pine forest the Riffelalp awaits guests seeking tranquillity. Spend peaceful nights amid the fragrant wood and admire the Matterhorn from Europe's highest spa.

Al Bosco

Hotel ↑
2222m

VICTORINOX

I.N.O.X. PROFESSIONAL DIVER LE

TAUCHERUHR AUS TITAN FÜR UNERFORSCHTE GEWÄSSER

Inspiriert vom Meer, ausgestattet für die Anforderungen der Tiefen. In diesem einzigartigen Limited Edition Set trifft aussergewöhnliches Design auf Präzision und technische Raffinesse.

TITANIUM DIVING WATCH FOR UNCHARTED WATERS

Inspired by the ocean; driven by the demands of the deep. Intriguing design meets precision engineering to form a unique limited edition set.

FROM THE MAKERS OF THE ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE™
ESTABLISHED 1884

76

★★★★

RIFFELHAUS 1853

ZERMATT

+41 (0)27 966 65 00
riffelhaus@matterhorn-group.ch
riffelhaus.ch

SNOW SPORTS HOTELS

Am Hang des Riffelbergs auf stattlichen 2548 Meter Höhe begrüsst das idyllische «Riffelhaus» seit 1853 aktive Wintersportler. Die 25 Zimmer bieten grosszügige Ausblicke auf die Berge und das Matterhorn kann vom Jacuzzi aus bewundert werden.

The idyllic Riffelhaus, perched on the side of the Riffelberg at 2,548m, has been welcoming active winter sports fans since 1853. The 25 rooms offer extensive views of the mountains, while guests can marvel at the Matterhorn from the Jacuzzi.

Riffelhaus 1853

Hotel ↑
2548m

77

★★★★

HOTEL SCHWEIZERHOF ZERMATT

ZERMATT

VALAIS

+41 (0)27 966 00 00
info@schweizerhofzermatt.ch
schweizerhofzermatt.ch

Mit Raffinesse und Authentizität hat sich der «Schweizerhof» ein internationales Renommee erarbeitet. Die offene Küche gewährt Einblick in die Arbeit der Chefs und der Spa-Bereich aktiviert den Körper nach einem Tag auf den weissen Walliser Gipfeln.

The Schweizerhof has built an international reputation for sophistication and authenticity. The open kitchen gives an insight into the chefs' work, while the spa reinvigorates the body after a day on the white peaks of Valais.

Zum See

Hotel ↑
1616m

78

SWISS LODGE

REKA-FERIENDORF ZINAL

ZINAL

+41 (0)31 329 66 99
ferien@reka.ch
reka.ch/zinal

Am Ende des Val d'Anniviers liegen einem die 4000er und die Gletscherwelt zu Füssen. Vom Reka-Feriendorf aus geht's auf die Piste oder bei schlechterem Wetter ins Hallenbad. die Natur der Bergwelt kennen.

At the end of the Val d'Anniviers, you have 4,000m peaks and glaciers right before you. Head from the Reka holiday village to the piste, or in bad weather visit the indoor pool. Children can learn about mountain wildlife at the Rekalino Club.

Buvette de la Marmotte

Hotel ↑
1700m

VAUD REGION

KULINARISCHES HIGHLIGHT

Eintopf mit Longeole

Die Genfer Longeole-Wurst gibt diesem Eintopf seinen Gout und passt bestens zu Federkohl, Kartoffeln und Karotten.

A CULINARY HIGHLIGHT

Stew with longeole sausage

Geneva's longeole sausage gives this stew its distinctive flavour and goes perfectly with kale, potatoes and carrots.

79

★★★

SWISS HISTORIC HOTEL DU PILLON

LES DIABLERETS

+41 (0)24 492 22 09
pillon@hoteldupillon.ch
hoteldupillon.ch

Hier trifft Wintersport auf Design: Das aus dem 18. Jahrhundert stammende Gästehaus wurde von einem Pariser Kunsthändler mit antiken Möbeln und Bergmalereien eingerichtet. Das Skigebiet bietet grosses Vergnügen auf 125 km Pisten und auf Gletschern.

Where winter sports meet design. A Parisian art dealer furnished this 18th-century guesthouse with antique furniture and mountain paintings. The ski area offers wonderful experiences, with 125km of pistes plus glaciers to explore.

Refuge l'Espace

Hotel ↑
1182m

80

SWISS LODGE

REKA-FERIENANLAGE ROUGEMONT

ROUGEMONT

+41 (0)31 329 66 99
ferien@reka.ch
reka.ch/rougemont

Die Gäste in den zwei Chalets mit ihren familienfreundlichen und gemütlichen Ferienwohnungen kennen keine Langeweile. Die Anlage liegt zehn Minuten von den Bergbahnen entfernt und nach dem Skitag geht das Vergnügen beim Pingpong oder Billard weiter.

Guests in the two chalets with their family-friendly and cosy holiday apartments will have no time to get bored. The complex is just ten minutes from the cable cars and mountain railways, and after a day on the slopes the fun continues with ping-pong and pool.

Bergrestaurant La Videmanette

Hotel ↑
992m

81

★★★★★

CHALET ROYALP HOTEL & SPA

VILLARS-SUR-OLLON

+41 (0)24 495 90 90
info@royalp.ch
royalp.ch

In der luxuriösen gemieteten Residenz knistert das Holz im Kamin und sorgt in allen Zimmern für eine heimelige Atmosphäre. Ob Piste, Gletscher oder Husky-Schlittenfahrt, vor der Haustür wartet das Abenteuer und abends in der Wärme die Wohlfühloase.

Logs crackle in the fireplaces of the luxurious residences, creating a homely atmosphere in all the rooms. Whether you want pistes, glaciers or a husky sled ride, adventure is on the doorstep. In the evening, enjoy the warmth of the wellness oasis.

Roc d'Orsay

Hotel ↑
1303m

SBB CFF FFS
Entspannt ankommen ohne Gepäck schleppen.
Wir liefern Ihre Koffer günstig in Ihr Feriendomizil.
sbb.ch/gepaeck-shop
SwissPass

82

★★★★

VICTORIA HOTEL & RESIDENCE

VILLARS-SUR-OLLON

+41 (0)24 495 31 31
info@var.ch
villarsvictoria.ch

Im modern und elegant eingerichteten Interieur ist es selbst in den winterlichen Monaten, wenn der Mond frühabends den Schnee zum Glitzern bringt, hell und freundlich. Kulinarisch verwöhnt werden die Gäste in den vier verschiedenen Restaurants.

The modern, elegant interior is light and welcoming even in the winter months, when the snow sparkles in the early evening moonlight. Guests are treated to culinary delights in four different restaurants.

Crumbs Café

Hotel ↑
1253m

83

SWISS LODGE

VILLARS LODGE

VILLARS-SUR-OLLON

+41 (0)24 496 22 95
info@var.ch
villarslodge.ch

Eine Skirennstrecke säumt die moderne Lodge mit Blick auf den Mont Blanc. Die Zimmer sind einfach eingerichtet, perfekt für Aktivferien mit Freunden oder der Familie. In der Lounge trifft man sich nach der Piste für gute Gespräche.

A race piste borders the modern lodge with views of Mont Blanc. The simply furnished rooms are perfect for activity holidays with friends or family. After a day on the slopes, meet up in the lounge for good talks.

Crumbs Café

Hotel ↑
1253m

84

★★★★★

VILLARS PALACE

VILLARS-SUR-OLLON

+41 (0)24 496 22 96
info@var.ch
villarspalace.ch

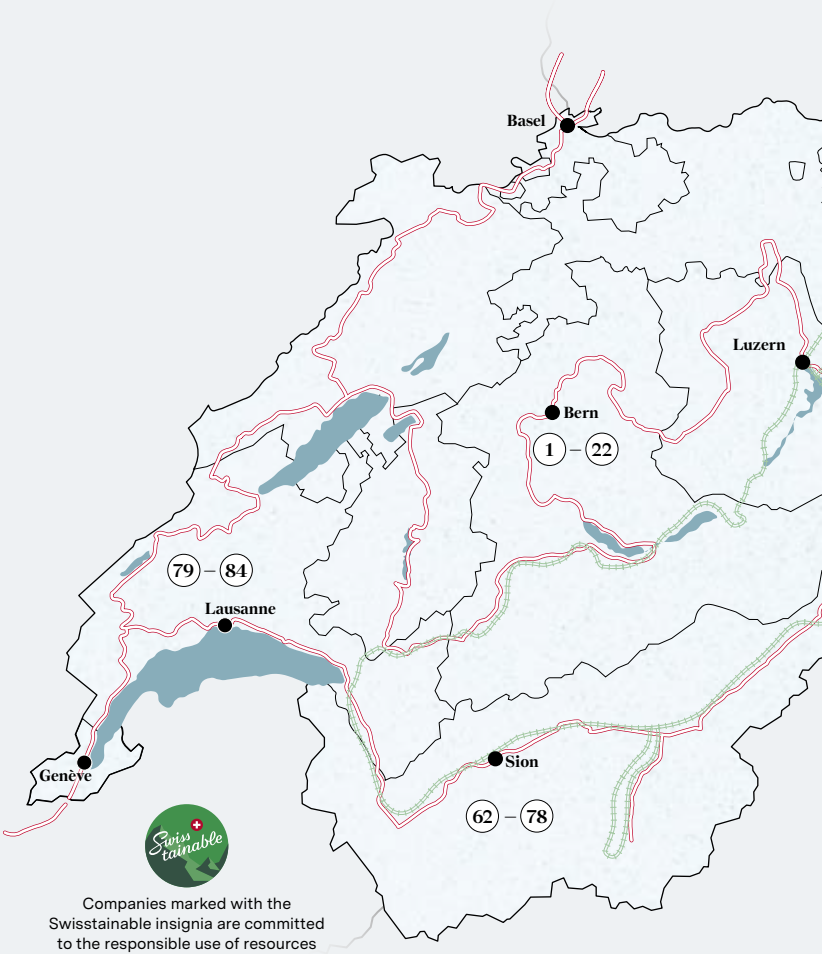
SNOW SPORTS HOTELS

Das Palasthotel von 1913 hat alle Zimmer sorgfältig umgestaltet, ohne dabei seine Geschichte zu vergessen. Und fallen die Schneeflocken einmal so zahlreich vom Himmel, dass die Piste warten muss, schlendert man durchs integrierte Hergé Museum.

Originally opened in 1913, the Palace hotel has been carefully refurbished while staying true to its history. And if ever the snow falls so heavily that the piste has to wait, you can stroll through the hotel's Hergé museum.

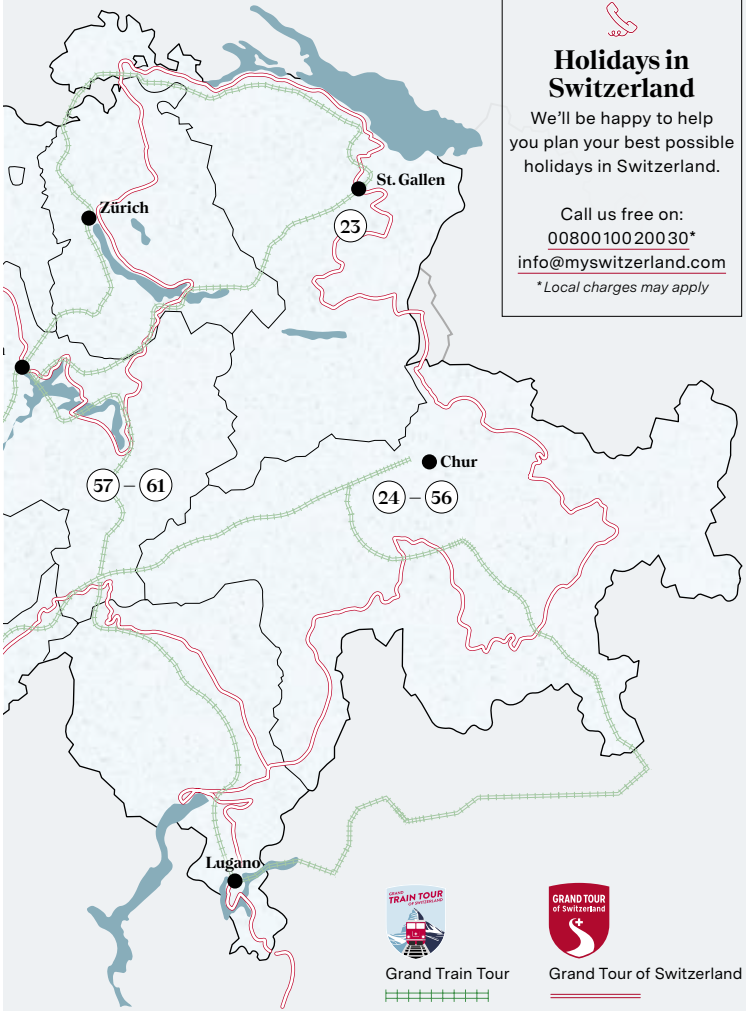
Crumbs Café

Hotel ↑
1253m



Companies marked with the Swisstainable insignia are committed to the responsible use of resources in Switzerland as a travel destination.

→ MySwitzerland.com/swisstainable



Holidays in Switzerland

We'll be happy to help you plan your best possible holidays in Switzerland.

Call us free on:
0080010020030*
info@myswitzerland.com
**Local charges may apply*

REGIONS

Bern
1 – 22

Eastern Switzerland / Liechtenstein
23

Graubünden
24 – 56

Lucerne-Lake Lucerne Region
57 – 61

Valais
62 – 78

Vaud Region
79 – 84

LEGEND

In the mountains

In the country

Swisstainable

★ simple

★★ comfortable

★★˙ comfortable superior

★★★ good middle class

★★★˙ good middle class superior

★★★★ first class

★★★★˙ first class superior

★★★★★ luxury

★★★★★˙ luxury superior

SWISS LODGE Swiss Lodge

Hotel Garni (breakfast only)

There are two hotel classification systems in Switzerland. You will find information on both systems at:
hotelleriesuisse.ch
gastrosuisse.ch

IMPRINT

Publisher
Switzerland Tourism
→ MySwitzerland.com

Production, concept & text
Transhelvetica, Passaport AG
Pia & Jon Bollmann
Laura Meier | Max Wild
Design Anna Sarcletti
→ transhelvetica.ch
→ passaport.ch

Switzerland Tourism
Christine Peter
Anouk Blum | Sarah Krauer | Susanne Berther
Nina Vanoli

Illustration
Mira Gisler, *miragisler.ch*

Proofreading
Carola Bächi & Flexipool
carolabaechi.ch

Cover photography
(Rinderberg Swiss Alpine Lodge, Zweisimmen)
Jonathan Ducrest
jonathanducrest.com

All other photos provided by Switzerland Tourism and its partners.

Copyright
Switzerland Tourism, all rights reserved.

Edition September 2022
Print run 35,000
Languages de | fr | it | en
Printer Vogt-Schild Druck AG → vsdruck.ch

printed in switzerland

FSC www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C012018

Strategic premium partners

HotellerieSuisse
hotelleriesuisse.ch

RAIFFEISEN
raiffeisen.ch

SBB CFF FFS
sbb.ch

Swiss Travel System.
mystsnet.com

SWISS
swiss.com

Strategic partners

American Express
americanexpress.ch

coop
coop.ch

Europcar
europcar.ch

flyender
(ender: fast, reliable, convenient)
fly.enderdiagnostics.com

GASTROSUISSE
gastrosuisse.ch

cheesesfrom switzerland.com

VICTORINOX
victorinox.com

Zurich Airport
zuerich-airport.com

ZURICH
zurich.ch

Official partners

APPENZELLER BIER
appenzellerbier.ch

bmc
bmc-switzerland.com

GÜBELIN
gubelin.com

Hallwag Kümmerly+Frey
swisstravelcenter.ch

HARLEY-DAVIDSON
harley-davidson.com

Hertz
We're here to get you there.
hertz.ch

Kambly
kambly.com

KIRCHHOFER
INTERLAKEN · SWITZERLAND
kirchhofer.com

LANDQUART FASHION OUTLET
landquartfashion outlet.com

MAMMUT
SWISS 1862
mammut.com

RAUSCH
rausch.ch

SWICA
swica.ch

SWISS EDUCATION GROUP
swisseducation.com

swiss-ski-school.ch

SWI swissinfo.ch
swissinfo.ch

swissrent
swissrent.com

SWISS WINE OF COURSE
swisswine.ch

visana
visana.ch

WORLD HERITAGE
EXPERIENCE SWITZERLAND
whes.ch

Recommended by Switzerland Tourism.

→ MySwitzerland.com/strategicpartners

MEHR ENTDECKEN
FIND OUT MORE

Finden Sie die Unterkunft, die zu Ihnen passt, und entdecken Sie unsere verschiedenen Unterkunftskategorien.

Find the accommodation that suits you and discover our different accommodation categories.

SNOW SPORTS HOTELS

SWISS BIKE HOTELS

BOUTIQUE & DESIGN HOTELS

INSPIRING MEETING HOTELS

SWISS FAMILY HOTELS & LODGINGS

SPA & VITALITY HOTELS

SWISS HISTORIC HOTELS

TYPICALLY SWISS HOTELS

MySwitzerland.com/hotels